

PER  
C-621

CON

SPÉCIAL  
MEMBRE  
RCE  
T  
AL

# COMMERCE MONTREAL

LUNDI, 24 MARS 1969  
VOLUME XXV — N° 32 — A



## Répertoire d'associations groupements et clubs sociaux de Montréal

La Chambre de commerce du district de Montréal par l'entremise de son Service de renseignements et de Commerce Montréal publie depuis plusieurs années les noms et adresses des présidents et secrétaires des associations d'hommes d'affaires et de professionnels, des associations culturelles et des clubs de services de l'île de Montréal.

L'utilisation de cette liste d'associations que nous voulons la plus complète possible vous épargnera de longues recherches.

Ce document inédit est publié grâce aux commanditaires suivants :

Alliance, Compagnie Mutuelle d'assurance-vie  
Banque Provinciale du Canada  
Bélanger, Chabot, Norbert, Angers et Associés Inc.  
Biscuits Stuart Cie Ltée  
Corporation de Gaz Naturel du Québec  
Armand Des Rosiers Inc.  
Distributions Eclair  
Eaton  
Park Avenue Chevrolet Ltée  
Les Placements Collectifs Inc.  
Eugène Thérien

On peut obtenir des copies additionnelles de ces listes au prix de \$2.00 chacune.



## LA CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE MONTRÉAL

vous présente ses administrateurs pour l'exercice 1969

### Président de la Chambre

M. SAMUEL-L. GAGNÉ,  
Vice-président aux relations publiques,  
Corporation de Gaz Naturel du Québec.

### Président du Conseil

M. ANTONIO RAINVILLE,  
Président du Conseil d'administration,  
Société d'assurance-dépôts du Canada.

### Premier vice-président

M. ROSAIRE ARCHAMBAULT,  
Co-propriétaire,  
Ed. Archambault Inc.

### Deuxième vice-président

M. ROGER BEAUCHEMIN, ingénieur,  
Beauchemin, Beaton, Lapointe.

### Trésorier honoraire

M. Roger Larose,  
Président,  
Ciba Compagnie Ltée.

### Secrétaire honoraire

M. CLAUDE DUCHARME, C.R.  
Desjardins, Ducharme, Desjardins & Cordeau

## LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

M. GASTON BERTRAND,  
Directeur du Marketing,  
La Banque Provinciale du Canada  
M. PIERRE DESMARAIS II,  
Président,  
Pierre DesMarais Inc.  
M. ROGER BISSON,  
Président,  
Roger Bisson & Associés Inc.  
M. ARTHUR DE PALMA,  
Courtier en alimentation,  
A.J. de Palma  
M. JEAN BOULANGER,  
Directeur général adjoint,  
La Banque Canadienne Nationale  
M. JEAN DESROSIERS, c.a.  
Vice-président,  
Armand DesRosiers Inc.  
M. PAUL E. CARRIÈRE,  
Ad. au président général et  
au président Canadien Pacifique

M. FRÉDÉRIC DREVILLE, ingénieur,  
Asselin, Benoit, Boucher, Ducharme, Lapointe  
M. BERNARD G. CÔTÉ,  
Gérant de district,  
International Business Machines Limited  
M. PAUL DUMAS,  
Président,  
L'Excellence, Cie d'Assurance-Vie  
M. RAYMOND A. CRÉPAULT, avocat  
Stewart, Crépaault & McKenna  
Mlle HENRIETTE GIRARD,  
Directrice — Service français,  
Foote, Cone & Belding Advertising Limited  
M. GUY CREVIER,  
Adjoint au vice-président,  
Région de Montréal,  
Bell Canada  
M. EMILE GIRARDIN,  
Président,  
Union Régionale de Montréal des  
Caisses Populaires Desjardins

M. GUY GODBOUT,  
Président,  
Imbrex Limitée  
M. RAYMOND LAVOIE,  
Co-directeur général,  
Crédit Foncier Franco-Canadien  
M. ALFRED A. GOULET,  
Gérant général,  
Société Coopérative de Frais Funéraires  
M. WILFRID MAJOR,  
Directeur général,  
Compagnie d'Assurances Provinces Unies  
M. NORMAN HÉBERT,  
Président,  
Park Avenue Chevrolet Ltée  
M. YVES MÉNARD,  
Vice-président — Marketing  
Herdt & Charton Inc.

### Les délégués de la Chambre de commerce des Jeunes au Conseil d'administration

M. ANDRÉ-F. LEGAULT

M. JACQUES ROUSSEAU

## LE SECRÉTARIAT

### Directeur général

M. BENOIT DUCHESNE

### Directeur général adjoint

M. PIERRE SHOONER

SI VOUS DÉSIREZ DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS OU COMPLÉTER LES RENSEIGNEMENTS CONTENUS DANS CE RÉPERTOIRE, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE :

Service de recherches  
et de renseignements  
MARIE-PAULE DUROCHER

MAISON DU COMMERCE  
1080, côte du Beaver Hall  
6e étage — Montréal 128  
866-2861



*Avec mes Hommages*

*les plus respectueux...*

*Eugène Lévesque*

**Président**

**Secrétaire**

**ACADÉMIE CANADIENNE-FRANÇAISE**

M. VICTOR BARBEAU, prof. émérite,  
535, avenue Viger,  
Montréal — 844-2821

M. MICHEL BRUNET,  
Université de Montréal,  
Montréal — 733-9951, poste 708

**ADMINISTRATIVE MANAGEMENT SOCIETY INC.**

M. R.G. SCOTT,  
Office Overload Co. Ltd.  
1155 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 861-3561

M. J.A. HILL,  
Dominion Textile Co. Ltd.  
4790, rue St-Ambroise,  
Montréal — 933-3646

**ADVERTISING & SALES EXECUTIVES CLUB OF MONTREAL**

M. BROCK L. BATTEN,  
Rapid Grip & Batten Ltd.  
910, rue Hermine,  
Montréal — 861-3311

Mlle MARJORIE MURDOCK,  
A.S.A. of Montreal,  
Hôtel Reine Elisabeth, ch. 369,  
Montréal — 866-1668

**ALLIANCE DES PROFESSEURS CATHOLIQUES DE MONTRÉAL**

M. MATHIAS RIOUX,  
A.P.C.  
4455, rue St-Hubert,  
Montréal — 527-8011

M. PIERRE ANDRE ROY,  
A.P.C.  
4455, rue St-Hubert,  
Montréal — 527-8011

**ALLIANCE FRANÇAISE**

Dr. PIERRE SMITH,  
1312, boul. Mont-Royal,  
Montréal — 272-3906

M. J. R. BOUDOU,  
5607, avenue Darlington,  
Montréal — 731-4877

**AMERICAN MARKETING ASSOCIATION**

Mme MARTHE HATCH,  
Cockfield Brown & Co. Ltd.  
Edifice Canada Cement, carré Philippe,  
Montréal — 861-1771

Mlle PAT LIMOGES,  
Pepsi-Cola Canada Ltd.  
4900 ouest, rue Jean-Talon,  
Montréal — 731-6401

**AMERICAN SOCIETY OF HEATING, REFRIGERATING  
AND AIR CONDITIONING ENGINEERS INC. (Section de Montréal)**

M. PAUL GRAVEL,  
1550 ouest, boul. Maisonneuve,  
Montréal — 931-2261

M. HENRY MATTOCKS,  
5035, rue Western,  
Montréal — 482-7745

**AMERICAN SOCIETY OF TRAVEL AGENTS INC.**

M. G.W. CLARK,  
Clark G.M. & Co. Ltd.,  
596, rue Victoria,  
St-Lambert — 671-5555

Mlle MADELEINE BOURGET,  
Compass Tours of Canada Ltd.,  
1500, rue Stanley, ch. 527,  
Montréal — 842-3497

**Président**

**Secrétaire**

**ASSOCIATION BELGIQUE-CANADA**

Me JULES DUPRÉ,  
60 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 845-9291

Me GUY DUPRÉ,  
60 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 845-9291

**ASSOCIATION CANADA INTER-AMÉRIQUE**

M. JOHN S. PROCTOR,  
1618, chemin Dunkirk,  
Montréal 305

M. M. McDERBY,  
1618, chemin Dunkirk,  
Montréal 305 — 737-6827

**ASSOCIATION CANADIENNE DE LA RADIO ET DE LA TÉLÉVISION  
DE LANGUE FRANÇAISE**

M. PAUL L'ANGLAIS,  
1454, rue de la Montagne, suite 400,  
Montréal 107 — 849-9351

M. FERN. GIRARD,  
(Vice-prés., exéc. adj.)  
A.C.R.T.F.,  
1454 de la Montagne, suite 400,  
Montréal — 849-9351

**ASSOCIATION CANADIENNE DES ASSUREURS**

M. D.B. MARTIN,  
460, rue St-Jean,  
Montréal — 849-1601

M. T. HANSON,  
460, rue St-Jean,  
Montréal — 849-1601

**ASSOCIATION CANADIENNE DES CONSEILLERS EN ADMINISTRATION  
CANADIAN ASSOCIATION OF MANAGEMENT CONSULTANTS**

M. G.H. COWPERTHWAITTE,  
4, King Street West,  
Toronto, Ont.

M. G.N. CURRIE,  
Urwick Currie Ltd.,  
630 ouest, boul. Dorchester, ste 2165,  
Montréal — 861-7082

**ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES**

M. H. W. ANDREWS,  
Holland Andrews Perrier & Co. Ltd.,  
Suite 2425,  
Place Victoria,  
Montréal — 878-3111

M. L. F. ALMOND, dir. rég.,  
A.C.C.V.M.,  
355 ouest, rue St-Jacques, ch. 602,  
Montréal — 842-9034

**ASSOCIATION CANADIENNE DES DISTILLATEURS  
ASSOCIATION OF CANADIAN DISTILLERS**

M. GEORGE H. REIFEL,  
Alberta Distillers Ltd.,  
722, Nelson Street,  
Vancouver, B.C.

M. PIERRE P. LA TRAVERSE, dir. exéc.,  
Maison du Commerce,  
1080, côte du Beaver Hall, ste 1802,  
Montréal — 861-9691

# HOMMAGES



**Corporation de Gaz Naturel du Québec**

**Président****Secrétaire****ASSOCIATION CANADIENNE DES RADIODIFFUSEURS  
THE CANADIAN ASSOCIATION OF BROADCASTERS**

M. A. C. RITCHIE,  
Station CKLV-TV,  
Windsor, Ont.

M. FERN. GIRARD, vice-prés., exéc. adj.,  
A.C.D.R.  
1454, de la Montagne,  
Montréal 107 — 849-9351

**ASSOCIATION CANADIENNE DES RADIOLOGISTES**

Dr JEAN-LOUIS LEGER,  
Association Canadienne des  
Radiologistes,  
1555, ave Summerhill, suite 511,  
Montréal — 932-9782

Dr MAURICE DUFRESNE,  
1555, ave Summerhill, suite 511,  
Montréal — 932-9782

**ASSOCIATION CANADIENNE FRANÇAISE POUR L'AVANCEMENT  
DES SCIENCES**

LIONEL BOULET, dir.,  
Institut de recherche,  
Hydro-Québec,  
75 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal 125 — 875-4311, poste 1812

M. DENIS JACOB, dir. gén.,  
Secrétariat général,  
A.C.F.A.S.,  
C.P. 6060,  
Montréal 101 — 342-1411

**ASSOCIATION CANADIENNE D'URBANISME (région Montréal)**

M. RUDOLF PAPANAK,  
M.R.A.I.C.,  
Suite 1195,  
Place du Canada,  
Montréal 101 — 861-4384

Mlle MARTHE SIMARD,  
A.C.U.,  
1080, côte du Beaver Hall, 6e étage,  
Montréal — 866-2861, poste 58

**ASSOCIATION CANADO-ALLEMANDE DES HOMMES D'AFFAIRES**

M. VOLKER MEHNERT,  
Godin, Godin, Mehnert & Prud'Homme,  
1155 ouest, boul. Dorchester, ch. 808,  
Montréal — 861-8577

M. ALEX THIEL,  
1155 ouest, boul. Dorchester, ch. 808,  
Montréal — 332-1620

**ASSOCIATION D'ÉDUCATION DU QUÉBEC (L')**

M. ROGER FRASER,  
2336, chemin Ste-Foy,  
Québec 10

M. A. ALIE,  
380, rue Provost,  
Lachine — 634-4611

**ASSOCIATION DE L'AUTOMOBILE DOMINION  
(section de Montréal)  
DOMINION AUTOMOBILE ASSOCIATION**

M. R. W. TROLLOPE,  
5950, côte des Neiges,  
Montréal — 731-7671

M. ED. CARBONNEAU,  
5950, côte des Neiges,  
Montréal — 731-7671

**ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DE MONTRÉAL**

M. CHARLES E. PARISH,  
Pentagon Construction Co. Ltd.,  
5005 ouest, rue Jean-Talon,  
Montréal 308 — 731-2751

M. R. E. NUTH, gér. gén.,  
Association de la Construction de  
Montréal,  
4970, Place de la Savane,  
Montréal 308 — 739-3317

**ASSOCIATION DE PRÉVENTION DES ACCIDENTS INDUSTRIELS**

M. J. P. LALONDE,  
Sunrez Ltée,  
5582, boul. Décarie,  
Montréal — 735-2675

M. J. L. NOEL, gér. gén.,  
50, Place Crémazie, ch. 812,  
Montréal — 389-8295

**Président****Secrétaire****ASSOCIATION DES ADMINISTRATEURS DE PERSONNEL DE MONTRÉAL**

M. D. C. MACLEAN,  
The Sherwin-Williams Co. of Can. Ltd.,  
2875, rue Centre,  
Montréal — 861-4426

M. H. A. WILSON,  
1253, ave. McGill,  
Montréal — 861-4426

**ASSOCIATION DES ARCHITECTES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

M. JEAN-LOUIS LALONDE,  
430, rue Bonsecours,  
Montréal — 866-9496

Mlle LILIAN GHATTAS,  
1825 ouest, boulevard Dorchester,  
Montréal — 937-6168

**ASSOCIATION DES ASSUREURS-VIE DE MONTRÉAL**

M. FRANCIS, A.G. DONALDSON,  
(C.L.U.),  
Union Mutual Life Insurance Co.,  
4200 ouest, boul. Dorchester, ste 401,  
Montréal 215 — 935-2514

M. JACQUES GRENIER, sec. exéc.,  
(A.A.V.),  
1259, rue Berri, suite 440,  
Montréal 132 — 288-4277

**ASSOCIATION DES CHEFS DE CUISINE & DES PÂTISSIERS  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

Président :  
M. RAYMOND FERRY,  
C.P. 924,  
Station B,  
Montréal

**ASSOCIATION DES CHEFS DE POLICE ET DE POMPIERS  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

M. YVON DESROSIERS,  
55, rue Cathédrale,  
Rimouski, Qué.

M. DOLLARD GOULET,  
1344 est, rue Ontario,  
Montréal — 522-6151

**ASSOCIATION DES CITOYENS DU CEINTRE D'AFFAIRES  
DE MONTRÉAL, INC.**

M. W. ALAN KENNEDY,  
Sanitary Chemicals Mfg.,  
112, rue McGill, ch. 2,  
Montréal — 866-1721

M. T. S. DYSON,  
112, rue McGill, ch. 2,  
Montréal — 866-1721

**ASSOCIATION DES COLLÈGES COMMERCIAUX**

M. PHILIP PAGE,  
4914 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal — 484-0504

M. SAUVE,  
Langueuil Business College,  
39 C, rue St-Charles,  
Langueuil.

**ASSOCIATION DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DE LA P.Q.  
CERTIFIED GENERAL ACCOUNTANTS ASSOCIATION OF THE P.Q.**

WALTER GODBEHERE, C.G.A.,  
Financing & Accounting Manager,  
International Operations Division,  
Northern Electric Company Ltd.,  
1600 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 931-5711

M. J. FARRELL VOCELLE,  
C.G.A.,  
5165, chemin de la Reine-Marie,  
Suite 512,  
Montréal — 489-3232

**ASSOCIATION DES CONSEILLERS EN ORGANISATION ET MÉTHODES  
(section Montréal)**

M. JACQUES F. CLAIROUX,  
C.E.C.M.,  
3737 est, rue Sherbrooke,  
Montréal — 525-6311

M. DENIS DESLONGCHAMPS,  
Hydro-Québec,  
75 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 525-6311

**Président****Secrétaire****ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS  
DU DISTRICT DE MONTRÉAL**

M. JACQUES MEUNIER, prés.,  
Association des Constructeurs d'Habitations  
du district de Montréal,  
C. P. 1,  
Place Bonaventure,  
Montréal 114 — 875-5105

M. RAYMOND F. LAGUE, v.-prés. adm.,  
Le Foyer l'Art de vivre,  
C. P. 1,  
Place Bonaventure,  
Montréal 114 — 875-5105

**ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS DE ROUTES ET  
GRANDS TRAVAUX DU QUÉBEC**

M. JEAN-MARC ALLAIRE,  
Allmo Paving Ltd.,  
1273, boulevard Charest,  
Québec 8

M. RAYMOND ROY,  
(dir. gén.),  
435 est, Grande-Allée,  
Québec — 529-2949

**ASSOCIATION DES COURTIER D'ASSURANCES  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

M. MAURICE TANGUAY, C.d'A.A.,  
Georges Tanguay & Fils Ltée,  
4489, rue Papineau,  
Montréal — 527-4161

M. JEAN-LOUIS DUBOIS,  
(dir. gén.),  
550 ouest, rue Sherbrooke, ch. 1570,  
Montréal — 842-2591

**ASSOCIATION DES COURTIER EN PRODUITS ALIMENTAIRES DU QUÉBEC**

M. JACQUES ST-ARNAUD,  
5405, rue Royalmount,  
Montréal — 733-5361

M. BERT HOLLINGSWORTH,  
5405, rue Royalmount,  
Montréal — 739-3105

**ASSOCIATION DES DÉTAILLANTS DE BOIS DU QUÉBEC**

M. GASTON COTE,  
Gaston Côté Inc.,  
1000 est, rue Galt,  
Sherbrooke, Qué.

M. HENRI DUCLOS,  
1255, carré Philippe,  
Montréal 400 — 861-4188

**ASSOCIATION DES DÉTAILLANTS EN ALIMENTATION DU QUÉBEC INC.**

M. CONRAD BEAULIEU, prés, régional,  
9125, boul. Pie IX,  
Montréal — 321-7520

M. FERNAND LEVEILLE,  
6000 est, boul. Métropolitain,  
Montréal 451 — 254-7184

**ASSOCIATION DES DIPLÔMES DE L'ÉCOLE  
DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES**

M. GEORGES E. MARCHAND,  
Les Placements Collectifs,  
Edifice B.C.N.,  
Place d'Armes,  
Montréal — 843-8861

M. GASTON LAFLAMME,  
(dir. gén.),  
535, avenue Viger,  
Montréal — 842-8033

**Président****Secrétaire****ASSOCIATION DES DIPLÔMES DE POLYTECHNIQUE**

M. GERALD N. MARTIN, ing.,  
Division de métallurgie,  
Dominion Bridge Co. Ltd.,  
C.P. 280,  
Lachine — 634-3551

Mlle YOLANDE GINGRAS, dir.,  
Ecole Polytechnique,  
2500, rue Marie-Guyard,  
Montréal 250 — 739-2451,  
poste 218 ou 274

**ASSOCIATION DES DIPLÔMES DES SCIENCES ÉCONOMIQUES ET  
POLITIQUES DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL**

Dr G. AUMOND,  
1051, rue St-Denis,  
Montréal — 861-3040

Mme MARGUERITE SAINT-AMOUR,  
Cadres Professionnels Inc.,  
1010 ouest, rue Ste-Catherine,  
ch. 1004,  
Montréal — 861-8283

**ASSOCIATION DES DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES DE MONTRÉAL**

M. ANDRE LEMAY,  
1290, rue St-Denis, ch. 84,  
Montréal — 274-2487

M. VITALIEN CHARTRAND,  
1290, rue St-Denis, ch. 84,

**ASSOCIATION DES ÉCOLES DE CONDUITE DE QUÉBEC**

M. LEONARD LAUZON,  
Ecole de conduite Lauzon,  
376 est, rue Crémazie,  
Montréal — 387-3618

M. R. PELOQUIN,  
445 ouest, boul. St-Joseph,  
Montréal — 272-9718

**ASSOCIATION DES ÉDITEURS CANADIENS**

M. JACQUES HEBERT,  
Les Editions du Jour,  
3411, rue St-Denis,  
Montréal — 849-2228

M. RAYMOND HOUDE,  
3405, rue St-Denis,  
Montréal — 270-2121

**ASSOCIATION DES EMBOUTEILLEURS D'EAUX GAZEUSES DU QUÉBEC**

M. JERRY LEGROS,  
495, boul. Fiser,  
Sorel, Québec

M. JEAN ROGER,  
1255, rue Université,  
Montréal — 866-7774

**ASSOCIATION DES EMPLOYEURS DE L'INDUSTRIE DE L'AUTOMOBILE INC.  
THE MONTREAL AUTOMOBILE DEALERS ASSOCIATION LTD.**

M. SAM KANTOR,  
Montréal Chrysler — Plymouth Inc.,  
6100, boul. Décarie,  
Montréal — 731-3701

M. A. GRAVEL,  
3600, avenue Barclay,  
Montréal — 731-0778



HOMMAGE DE LA

# banque provinciale

## Président

## Secrétaire

## ASSOCIATION DES ÉPICIERS EN GROS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

M. J.G. DAUDELIN,  
E. Daudelin Inc.,  
11,601, rue Albert-Hudon,  
Montréal 462 — 324-0110

M. BERNARD P. TURCOT,  
6000 est, boul. Métropolitain, ch. 122,  
Montréal 451 — 259-2527

ASSOCIATION DES FABRICANTS DE CRÈME GLACÉE  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

M. PIERRE GRENACHE,  
Grenache Inc.,  
9500, boul. Parkway,  
Montréal 437 — 352-3630

M. LEONARD ROY,  
(dir. gén.),  
50, Place Crémazie, suite 603,  
Montréal — 381-8769

ASSOCIATION DES FABRICANTS DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES  
DU QUÉBEC

M. ANDRE RIENDEAU,  
30, avenue de l'Épée,  
Montréal 153 — 273-3696

M. YVES CHICOINE,  
30, avenue de l'Épée,  
Montréal 153 — 273-3696

ASSOCIATION DES FOURNISSEURS À L'INDUSTRIE  
DE LA CHAUSSURE DU CANADA

## SHOE INDUSTRY SUPPLIES ASSOCIATION OF CANADA

M. GAGNON,  
J.D. Carrier,  
90 Ontario Street,  
Toronto, Ont.,

M. J. G. MAHEU,  
A.M.C.C.,  
1010 ouest, rue Ste-Catherine, ch. 710  
Montréal — 878-9337

ASSOCIATION DES FOURNISSEURS D'HÔTELS, DE RESTAURANTS  
ET D'INSTITUTIONS

M. JEAN-PAUL ALLARIE,  
51 ouest, rue St-Paul,  
Montréal — 288-3201

M. GERARD A. HUOT,  
3637 est, boul. Métropolitain,  
Suite 801,  
Montréal — 722-4595

## ASSOCIATION DES GARAGISTES ET DÉTAILLANTS D'ESSENCE DU QUÉBEC

M. GASTON LADOUCEUR,  
Station de Service Gaston,  
3001 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 935-9759

M. RAYMOND LACHAPELLE,  
1290, rue St-Denis,  
Montréal — 861-6936

## ASSOCIATION DES GARAGISTES SPÉCIALISÉS INC.

M. GERALD BRULE,  
7266, rue Lajeunesse,  
Montréal — 276-8559

M. FRANCOIS SIGNORI,  
1051, rue Amherst,  
Montréal 132 — 525-2572

## ASSOCIATION DES GROSSISTES EN FRUITS ET LÉGUMES DU QUÉBEC

IRWIN HOCKENSTEIN,  
5652, rue Macdonald,  
Hampstead — 489-1328

LEO DERY,  
775, rue du Marché Central,  
Montréal — 381-7211

## ASSOCIATION DES GUIDES UNIVERSITAIRES DE MONTRÉAL INC.

M. JOSE QUINAM,  
1242, rue Peel, 4e étage,  
Montréal — 878-1366

Mlle LORRAINE TELLER,  
1242, rue Peel, 4e étage,  
Montréal — 878-1366

## Président

## Secrétaire

## ASSOCIATION DES HOMMES D'AFFAIRES D'AHUNTSIC

M. MARCEL LEFEBVRE, c.a.,  
1465 est, rue Fleury,  
Montréal — 389-6439

M. RAOUL BERGERON,  
A.D.H.A.A.,  
10,223, rue Millen,  
Montréal 357 — 387-0806

ASSOCIATION DES HOMMES D'AFFAIRES DE LA PLACE D'ARMES  
(rue St-Jacques, carré Victoria)

M. ETIENNE CREVIER,  
La Prévoyance Cie d'Assurance,  
507, Place d'Armes,  
Montréal — 842-4251

M. J. CHARLES D'AUTEUIL,  
Carré Victoria,  
275 ouest, rue St-Jacques, ch. 29  
Montréal — 842-5781

## ASSOCIATION DES HOMMES D'AFFAIRES DU NORD

Me LOUIS-JACQUES LEGER,  
360 ouest, rue St-Jacques,  
Suite 1720,  
Montréal 126 — 849-6341

Mlle SIMONE BEAUREGARD,  
Ass. des Hommes d'Affaires du Nord,  
950 est, rue Jean-Talon,  
Montréal 328 — 273-2556

## ASSOCIATION DES HOMMES D'AFFAIRES DU QUARTIER FRONTENAC

JEAN-GUY DUCHESNAY,  
9935, Lille,  
Montréal — 389-6958

Mlle MICHELINE DEMERS,  
(ass. sec.),  
10,407, Place Prieur,  
Montréal — 878-2831

## ASSOCIATION DES HOMMES D'AFFAIRES DE ST-LAURENT INC.

Me JEAN-MARC POULIN,  
50 Place Crémazie,  
Montréal — 382-2267

M. E. E. Létourneau,  
842, boul. Ste-Croix,  
Montréal 379 — 744-5764

ASSOCIATION DES HOMMES D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELS  
CANADIENS-ITALIENS INC.

M. ALDO DELLO SBARBA,  
10354, boul. St-Laurent,  
Montréal — 387-7002

M. J. A. GAROFALO,  
A.H.A.C.I. Inc.,  
892 ouest, Crémazie,  
Montréal 303 — 273-4475

ASSOCIATION DES HÔPITAUX DE LA PROVINCE DE QUÉBEC  
(section Montréal)

M. P. E. OLIVIER,  
Hôpital Jean-Talon,  
1385 est, rue Jean-Talon,  
Montréal — 273-5151

M. MICHEL DUBREUIL,  
235 est, boul. Dorchester,  
Montréal 129 — 878-1833

## ASSOCIATION DES HÔTELS DE MONTRÉAL

M. RUDY BERGER,  
Seaway Motor Inn,  
1155, rue Guy,  
Montréal 107 — 932-1411

M. JACQUES GRENIER,  
A.H.M.,  
1259, rue Berri, suite 440,  
Montréal — 288-4277

## ASSOCIATION DES HÔTELIERS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

M. CLAUDE GENEST,  
Hôtel King George,  
Sherbrooke, Québec

M. GERARD DELAGE, adm.,  
A.H.P.Q.,  
Hôtel Queen's, suite 102,  
Montréal — 866-2951

## Président

## Secrétaire

ASSOCIATION DES INDUSTRIELS LAITIERS DE LA PROVINCE  
DE QUÉBEC INC.

M. JEAN GRANGER,  
Laiterie Granger & Frère,  
Rue Bouthillier,  
St-Jean, Québec

M. LEONARD ROY, dir. gén.,  
A.I.L.P.Q.,  
50 ouest, boul. Crémazie, ste 603,  
Montréal 351 — 381-8769

ASSOCIATION DES JARDINIERS-MARAICHERS DE LA RÉGION  
DE MONTRÉAL

M. PAUL BOUDRIAS,  
Rang St-Paul,  
Sherrington, Québec

M. ROBERT PICHE,  
Rang St-Paul,  
Sherrington — 861-4672

ASSOCIATION DES JARDINIERS-PAYSAGISTES ET PÉPINIÉRISTES  
DU QUÉBEC INC.

M. CLAUDE DACCORD,  
E. Daccord Ltée,  
900, Montée de Liesse,  
Montréal 382 — 747-2401

M. J.P. GARIÉPY,  
A.J.P.P.Q.,  
B.P. 129,  
Montréal — 872-2684

ASSOCIATION DES LAITIÈRES DE MONTRÉAL INC.  
THE MONTREAL DAIRIES' ASSOCIATION INC.

M. EARLE HOPE,  
L. Hope Dairy Ltd.,  
924 ouest, boul. Gouin,  
Montréal — 331-1540

M. WALTER D. LOWE,  
A.L.M. Inc.,  
660 est, boul. Crémazie, suite 7,  
Montréal — 384-9470

ASSOCIATION DES MAGASINS-CHAÎNE DU QUÉBEC INC.  
QUEBEC CHAIN STORES ASSOCIATION

M. JEAN-V. PICOTTE,  
Dionne Ltée,  
1221 ouest, rue Ste-Catherine,  
Montréal — 849-2341

M. JACQUES BERTHIAUME,  
10,060, rue Jeanne-Mance,  
Montréal 357 — 387-0751

## ASSOCIATION DES MAÎTRES-IMPRIMEURS DE MONTRÉAL INC.

M. PAUL PARADIS,  
Paul Paradis Inc.,  
7001, rue St-Urbain,  
Montréal 327 — 273-1517

M. JEAN GILLET,  
A.M.I.M. Inc.,  
480 est, ave Mont-Royal, ch. 22,  
Montréal 176 — 842-2751

ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS DE CHAUSSURES DU CANADA  
THE SHOE MANUFACTURERS' ASSOCIATION OF CANADA

M. C. K. HERZ,  
1010 ouest, rue Ste-Catherine,  
Suite 710,  
Montréal 110 — 878-9337

M. J. G. MAHEU,  
A.M.C.C.,  
1010 ouest, rue Ste-Catherine, ch. 710  
Montréal — 878-9337

## Président

## Secrétaire

ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS DE MEUBLES  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC INC.

Dr ROGER VEILLEUX,  
Henri Vallières Inc.,  
Nicolet, Québec

M. EDWIN L. KASTNER,  
(vice-prés. exéc.),  
A.M.M.P.Q. Inc.,  
1600, rue Berri, ch. 263,  
Montréal — 849-1368

ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS DE PRODUITS ALIMENTAIRES  
DU QUÉBEC

M. GUY RAYMOND,  
Aliments Piermont Inc.,  
C. P. 10,  
Dorion, Vaudreuil

M. J. ALPHONSE LAPOINTE,  
(vice-prés. exéc.),  
A.M.P.A.Q.,  
6000 est, boul. Métropolitain,  
Montréal — 259-9757

ASSOCIATION DES MARCHANDS D'AUTOMOBILES DE MONTRÉAL LTÉE (L')  
MONTREAL AUTOMOBILE DEALERS ASSOCIATION LTD.

M. NORMAND BARRE,  
Armand Barré Verdun Ltée,  
5987, ave Verdun,  
Verdun — 768-2551

M. ALPHONSE GRAVEL,  
A.M.A.M. Ltée,  
3600, rue Barclay, suite 460,  
Montréal 251 — 731-0278

## ASSOCIATION DE MARCHANDS DE MEUBLES AU DÉTAIL DU QUÉBEC, INC.

M. FRED COURTEMANCHE,  
6729, rue St-Hubert,  
Montréal — 272-1137

M. MARC BRAULT,  
A.M.M.Q.,  
1290, rue St-Denis, ch. 80,  
Montréal — 861-7181

## ASSOCIATION DES MARCHANDS D'HUILE À CHAUFFAGE DU QUÉBEC

M. JACQUES J. GENDRON,  
203, boul. Fiselle,  
Sorel, Québec

M. J. ALPHONSE LAPOINTE,  
A.M.H.C.Q.,  
1290, rue St-Denis, ch. 80,  
Montréal — 861-7181

## ASSOCIATION DES MÉDECINS DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA

Dr ANDRE LEDUC,  
Service de Bactériologie,  
Hôpital Notre-Dame,  
1560 est, rue Sherbrooke,  
Montréal 133 — 876-7064

Dr RAYMOND CARON,  
5064, ave du Parc,  
Montréal — 273-2321

## ASSOCIATION DES PAPETERIES DE MONTRÉAL

M. J. COHEN,  
1070, rue Bleury, ch. 102,  
Montréal

M. ARMAND TOUPIN,  
T.V. Bell Ltd.,  
815 est, rue Ontario,  
Montréal — 527-3673

*Bélanger, Chabot, Nobert, Angers*  
*et Associés Inc.*

CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

MONTRÉAL, QUÉBEC, SHERBROOKE, TROIS-RIVIÈRES, ROUYN

SIÈGE SOCIAL :  
800 Place Victoria  
Téléphone : 878-3927  
Montréal 115

**Président****Secrétaire****ASSOCIATION DES PÊCHEURS ET CHASSEURS DE MONTRÉAL INC.**

M. M. MORRISON,  
Palais du Commerce,  
1600, rue Berri, ch. 210,  
Montréal — 849-1364

M. PAUL E. PAGEAU,  
Palais du Commerce,  
1600, rue Berri, ch. 210,  
Montréal — 849-1364

**ASSOCIATION DES PHARMACIENS DÉTAILLANTS  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

M. ERNEST RIGASSIO,  
2496 est, rue Bélanger,  
Montréal — 727-2871

M. PAUL-EMILE PAYETTE,  
A.P.D.P.Q. Inc.,  
5115, rue St-Denis,  
Montréal — 273-1721

**ASSOCIATION DES PHOTOGRAPHES DE PRESSE DE MONTRÉAL**

M. ALAN LEICHMAN,  
The Montreal Star,  
B.P. 931,  
Montréal — 842-2211

M. MORRIS EDWARDS,  
The Montreal Star,  
B.P. 931,  
Montréal — 842-2211

**ASSOCIATION DES PHOTOGRAPHES PROFESSIONNELS  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

M. PIERRE WIBAUT,  
157, rue Brassard,  
Nicolet

M. MAURICE FOURNIER,  
1290, rue St-Denis,  
Chambre 80,  
Montréal — 861-7628

**ASSOCIATION DES POMPIERS DE MONTRÉAL**

M. ANDRE PLANTE,  
5787 - 1ère Avenue,  
Montréal 405 — 821-4588

M. MARIUS MANSEAU,  
3300, boul. Pierre Bernard,  
Montréal 430 — 521-6905

**ASSOCIATION DES PRINCIPAUX D'ÉCOLES**

M. HENRI BERGEVIN,  
3760, rue St-Hubert,  
Montréal 132 — 288-5422

M. ALBERT COLANGELO,  
3760, rue St-Hubert,  
Montréal 132 — 288-5422

**ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DE CINÉMA DU QUÉBEC**

M. THÉROUX,  
5950, côte des Neiges, ch. 323,  
Montréal — 731-9336

**ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU VIEUX MONTRÉAL**

M. LEOPOLD BERNIER,  
459, rue St-Sulpice,  
Montréal 125 — 844-4427

Me MAURICE MARTEL,  
200 ouest, rue St-Jacques, ch. 1102,  
Montréal 125 — 844-9361

**ASSOCIATION DES SERVICES DE RÉHABILITATION SOCIALE  
(section Québec)**

M. ROLAND LECLERC,  
Banque Provinciale du Canada,  
680 ouest, rue Ste-Catherine,  
Montréal — 861-9731

M. EMMANUEL GREGOIRE,  
S.O.R.S.,  
1320 est, rue Craig,  
Montréal — 525-0481

**ASSOCIATION DES TAVERNIERS**

M. JEAN-LOUIS LEPINE,  
4180, avenue de Courtrai,  
Montréal — 733-8812

M. PAUL-EMILE LANDRY,  
A.T.,  
4180, avenue de Courtrai,  
Montréal — 733-8812

**Président****Secrétaire****ASSOCIATION DES TECHNICIENS-DENTAIRES  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

M. AIME ST-LOUIS,  
T.D.C.,  
6305, rue St-Denis,  
Montréal

M. LEO MATERAZZO,  
T.D.C.,  
3699, rue St-Hubert,  
Montréal — 522-6853

**ASSOCIATION DU CAMIONNAGE DU QUÉBEC INC.**

M. ALFRED HAMEL,  
St-Félicien,  
Québec

M. CAMILLE ARCHAMBAULT,  
A.C.Q. Inc.,  
8575, rue Pascal-Gagnon,  
Montréal — 322-8120

**ASSOCIATION DU CENTRE D'ACHATS DE LA PLAZA ST-HUBERT INC.**

M. ROBERT CREVIER,  
Opéra Diamond,  
130 est, rue Liège,  
Montréal — 389-8201

Mme RAYMONDE CADIEUX,  
A.C.A.P. St-H. Inc.,  
6339, rue St-Hubert, suite 306,  
Montréal — 279-7266

**ASSOCIATION DU PROGRÈS DU PLATEAU MONT-ROYAL**

M. JEAN HEBERT,  
1115 est, rue Mont-Royal,  
Montréal — 526-3337

M. ROGER CALVE,  
824 est, rue Mont-Royal,  
Montréal — 525-4080

**ASSOCIATION DU TRANSPORT AÉRIEN INTERNATIONAL**

M. BENIGNO TODA Jr.,  
C.P. 111,  
Makati-Rizal,  
Philippines

M. LAWRENCE YOUNG,  
A.T.A.I.,  
1155, rue Mansfield,  
Montréal — 866-1011

**ASSOCIATION FRANCE-CANADA**

Mme A.D. ARCHAMBAULT,  
3425, rue St-Denis,  
Montréal — 769-6088

Me J. JULES GUILBAULT,  
3425, rue St-Denis,  
Montréal — 849-3695

**ASSOCIATION MÉDICALE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

Dr. ARNOLD F. JONES,  
1414, rue Drummond, ste 1009,  
Montréal 107 — 844-8079

M. GUY BLOUIN,  
1350 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal 109 — 849-5773

**ASSOCIATION NATIONALE DES SECRÉTAIRES (INTERNATIONALE)**

Mlle YOLANDE HACHEZ,  
1434 ouest, rue Ste-Catherine, app. 210,  
Montréal 390 — 870-2022

Mlle ALINE BEAUVAIS,  
C.P. 454,  
Station B,  
Montréal 110

**ASSOCIATION OF CANADIAN T.V. AND RADIO ARTISTS**

M. PHILLIP NEILSON,  
1434 ouest, rue Ste-Catherine,  
Montréal — 866-8149

Mme LAURA KALMAN,  
A.C.T.V. & R.A.,  
1434 ouest, rue Ste-Catherine,  
Montréal — 866-8149

**ASSOCIATION PÉTROLIÈRE DU QUÉBEC  
QUEBEC PETROLEUM ASSOCIATION**

M. A.H. D'ESCHAMBEAULT,  
Automotive Management Quebec,  
Imperial Oil Limited,  
2, Place Ville-Marie,  
Montréal 113 — 861-4251

Mlle MARTHE SIMARD,  
A.P.Q.,  
1080, côte du Beaver Hall, 6e étage,  
Montréal — 866-2861, poste 58

**Président****Secrétaire****ASSOCIATION POUR LE PROGRES DU GOLFE ET DU BAS ST-LAURENT**

M. LOUIS DUFRESNE,  
Quebec Cartier Mining,  
Port-Cartier

M. HUET MASSUE, (dir. gén.),  
A.P.G. & B.ST-L.,  
680 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal — 849-1685

**ASSOCIATION PROFESSIONNELLE CATHOLIQUE  
DES VOYAGEURS DE COMMERCE DU CANADA INC.  
(section Mont-Royal)**

M. J. BERNARD BONNEVILLE,  
3350 est, rue Ontario, suite 110,  
Montréal — 522-8371

M. MAURICE L. FAUCHER,  
A.P.C.V.C.C.,  
3350 est, rue Ontario, suite 110,  
Montréal — 522-8371

**ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES ARTISANS DU QUÉBEC**

M. ARMAND BROCHARD,  
169 est, rue St-Paul,  
Montréal — 861-4112

M. HUGH METIVIER,  
A.P.A.Q.,  
C.P. 133,  
Station "C",  
Montréal — 374-1700

**ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES BOULANGERS DU QUÉBEC**

M. ROLAND LARIVIERE,  
Boulangerie Monette & LARIVIERE,  
25, rue St-Joseph,  
Valleyfield,

M. PAUL E. BRODEUR,  
A.P.B.Q.,  
4101 est, rue Jarry, suite 307,  
Montréal 456 — 722-8034

**ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES PHARMACIENS SALARIÉS  
DU QUÉBEC**

M. RENE DUBOIS, L.Ph.,  
4217, rue St-Hubert, app. 3,  
Montréal 176 — 849-2469

Mlle MARTHE SIMARD,  
A.P.P.S.Q.,  
1080, côte du Beaver Hall, 6e étage,  
Montréal 128 — 861-2861, poste 58

**ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES OPTICIENS D'ORDONNANCES  
DU QUÉBEC**

M. MARCEL JEANNOTTE,  
2463 est, rue Fleury,  
Montréal — 387-3757

M. GABRIEL DUBUC,  
880 est, boul. Henri-Bourassa,  
Montréal — 382-2171

**ASSOCIATION PROVINCIALE DES RESTAURATEURS DU QUÉBEC**

M. JEAN ALLAIRE,  
Châlet Normand,  
1924, boul. Taschereau,  
Ville Le Moyne — 671-1924

M. EDDY PREVOST,  
A.P.R.Q.,  
1600, rue Berri, suite 3003,  
Montréal — 849-2692

**Président****Secrétaire****ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU**

M. LOUIS G. CARIGNAN,  
6070 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal — 489-6857

M. P. O. BOURGEOIS,  
(ing. p.),  
A.Q.T.E.,  
6070 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal — 489-6857

**BARREAU DE MONTRÉAL**

Me LOUIS-PHILIPPE DE GRANDPRE, C.R.,  
Bâtonnier de Montréal,  
360 ouest, rue St-Jacques,  
B-1820,  
Montréal 126 — 845-9121

Me CLAUDE R. MARCHAND,  
Barreau de Montréal,  
Palais de Justice,  
445, rue St-Gabriel,  
Montréal 127 — 873-3086

**BARREAU DU QUÉBEC**

Me LOUIS-PHILIPPE DE GRANDPRE, C.R.,  
Bâtonnier du Barreau de la P.Q.,  
360 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal 126 — 845-9121

Me ROBERT LEVEQUE, C.R.,  
Barreau du Québec,  
31 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 845-9253

**BETTER BUSINESS BUREAU OF MONTREAL**

M. W.J. HULBIG,  
Sun Life Canada Co. d'Assurance-Vie,  
Carré Dominion,  
Montréal — 866-6411

M. GEORGE BLUNDELL,  
(gér. gén.),  
B.B.B. de Montréal,  
1155 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 866-1691

**BOYS SCOUTS OF CANADA  
(région de Montréal)**

M. R.-K. GROOME,  
Hôtel Reine-Elisabeth,  
900 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 861-3511

M. W.J.C. HEWITSON,  
2001, Chemin Trans-Canada,  
Dorval — 683-3004

**BUILDING OWNERS' AND MANAGERS' ASSOCIATION INC.**

M. PIERRE DE FEYDEAU,  
Crédit Foncier Franco-Canadien,  
612 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 845-7111

M. DADID S. KEAST,  
3710, Place Victoria,  
Montréal 115 — 866-7279

**CANADIAN BANKERS ASSOCIATION  
ASSOCIATION DES BANQUIERS CANADIENS**

M. JOHN H. COLEMAN,  
Banque Royale du Canada,  
1, Place Ville-Marie,  
Montréal — 874-2110

M. H.L. ROBSON,  
A.B.C.,  
50, King St. West,  
Toronto, Ont.

**DES ROSIERS INC.****COURTIERS EN IMMEUBLES**

1259 rue Berri, Montréal 132

Tél. : 845-1144

POUR UN SERVICE  
COMPLET EN IMMEUBLE

- Vente ou location de propriétés résidentielles, industrielles ou de placement.
- Vente de terrains.
- Évaluations et expropriations.
- Prêts hypothécaires.

## Président

## Secrétaire

**CANADIAN CONSUMERS ASSOCIATION  
ASSOCIATION DES CONSOMMEURS DU CANADA**

Dr. DAVID MacFARLARM,  
4450 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal — 935-5630

Mme B.C. Willis,  
144, avenue Lackhart,  
Montréal — 737-0304

**CANADIAN COTTON COUNCIL'S  
CONSEIL CANADIEN DU COTON**

M. E.F. KING,  
1466, rue Crescent,  
Montréal — 849-1666

M. A.L. JERVIS,  
1466, rue Crescent,  
Montréal — 849-1666

**CANADIAN CREDIT INSTITUTE  
(section Montréal)**

M. J.S. MARCOUX,  
McGraw, LaFrance Co. Ltd.,  
1948, rue Delarimier,  
Montréal — 526-3731

M. K.G. LAWSON,  
M.C.I.,  
Case Postale 1158,  
Montréal — 637-3711

**CANADIAN CREDIT MEN'S ASSOCIATION LTD., (THE)**

M. PETER J. HARVEY,  
Steers Ltd.,  
P.O. Box. 1388,  
St-John, Newfoundland

M. P.H. LOUETTE, A.C.I.,  
The C.C.M.A.,  
8585, boul. St-Laurent,  
Montréal 351 — 381-1841

**CANADIAN ELECTRICAL ASSOCIATION**

M. R.C. McMORLAY,  
B.C. Hydro,  
970, Burrard St.,  
Vancouver, B.C.

M. D.C. CAMPBELL,  
C.E.A.,  
345, avenue Victoria,  
Montréal — 481-7791

**CANADIAN EXPORT ASSOCIATION  
ASSOCIATION CANADIENNE DES EXPORTATEURS**

M. JAMES M. McAVITY,  
1080, côte du Beaver Hall, suite 1020,  
Montréal — 866-4481

M. J.D. MOORE,  
C.E.A.,  
1080, côte du Beaver Hall, suite 1020,  
Montréal — 866-4481

**CANADIAN FREIGHT ASSOCIATION**

M. P. CAUGHLIN,  
1162, rue St-Antoine,  
Montréal — 866-2731

M. J. L. ORENDY,  
C.F.A.,  
1162, rue St-Antoine,  
Montréal — 866-2731

**CANADIAN FRUIT WHOLESALERS ASSOCIATION**

M. KERR TODD,  
Winnipeg, Manitoba

M. B.C. JONES,  
C.F.W.A.,  
775, rue du Marché Central, ch. 48,  
Montréal — 381-7231

**CANADIAN IMPORTERS ASSOCIATION INC.  
ASSOCIATION CANADIENNE DES IMPORTATEURS INC.**

M. ERNEST P. CARR,  
C.I.A.,  
2249, Yonge Street,  
Toronto, Ont.

M. KEITH G. DIXON,  
C.I.A.,  
2249, Yonge Street,  
Toronto, Ont.

**CANADIAN INDUSTRIAL PREPAREDNESS ASSOCIATION**

M. J.M. RUDEL,  
744, Edifice Carré Dominion,  
Montréal — 861-5243

M. J.M. BRIDGMAN,  
Litton Systems Canada Ltd.,  
25, City View Drive,  
Toronto, Ont.

## Président

## Secrétaire

**CANADIAN INDUSTRIAL TRAINERS' ASSOCIATION**

M. JEAN-PAUL CADIEUX,  
C.E.C.M.,  
3737 est, rue Sherbrooke,  
Montréal — 525-6311

M. CLAUDE UBELSON,  
Northern Electric Co. Ltd.,  
700 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 931-5711, poste 337

**CANADIAN INSTITUTE OF MINING AND METALLURGY**

Dr. E.D. BROWN,  
Box 637,  
Darmouth, N.S.

M. E.G. TAPP,  
C.I.M.M.,  
1117 ouest, rue Ste-Catherine, ch. 906  
Montréal — 842-3461

**CANADIAN INSTITUTE OF PLUMBING AND HEATING**

M. D.F. CORNISH,  
Anaconda American Brass Ltd.,  
New-Toronto, Ont.

M. G.H. DIXON,  
C.I.P.H.,  
785, rue Plymouth,  
Montréal — 733-7169

**CANADIAN INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS ASSOCIATION INC.  
ASSOCIATION CANADIENNE DE TRANSITAIRES INTERNATIONAUX INC.**

M. A.R. BOOTH,  
Blaklock Bros. Ltd.,  
307, rue de la Commune,  
Montréal — 849-9264

M. NARCISSE CHAPDELAINÉ,  
St-Arnaud & Bergevin Ltd.,  
118, rue St-Pierre,  
Montréal — 844-1561

**CANADIAN MANUFACTURERS' ASSOCIATION  
ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS CANADIENS  
(section Montréal)**

M. R. LOWERY, c.r.,  
Davie Shipbuilding Ltd.,  
759, Carré Victoria,  
Montréal — 288-0231

M. BENT K. LARSEN,  
A.M.C.,  
1255, rue Université,  
Montréal — 866-7774

**CANADIAN MANUFACTURERS OF CHEMICAL SPECIALTIES ASSOCIATION**

M. A.L. COPLEAND,  
Copleand Laboratories Ltd.,  
46, Brydon Drive,  
Toronto, Ont.,

M. JACQUES CHEVALIER,  
C.M.C.S.A.,  
1010 ouest, rue Ste-Catherine,  
Suite 1004,  
Montréal — 861-1433

**CANADIAN PAINT MANUFACTURERS ASSOCIATION**

M. R.A. HICKS,  
Beanjamin Moore & Co. Ltd.,  
15 Lloyd Ave.,  
Toronto, Ont.

Miss LYDIA PALAZZI,  
1080, côte du Beaver Hall,  
Montréal 128 — 866-6945

**CANADIAN PULP AND PAPER ASSOCIATION**

M. R.M. FOWLER,  
C.P.P.A.,  
2280, Edifice Sun Life,  
Montréal — 866-6621

M. M.S.M. HAMILTON,  
(dir. gén.),  
C.P.P.A.,  
2280, Edifice Sun Life,  
Montréal — 866-6621

**CANADIAN SHIPPERS COUNCIL**

M. A.C. CAMPBELL,  
Asbestos Corporation Ltd.,  
a/s Canadian Export Association,  
1080, côte du Beaver Hall,  
Montréal — 866-4481

M. J.M. McAVITY,  
a/s Canadian Export Association,  
1080, côte du Beaver Hall, ste 1020,  
Montréal — 866-4481

**Président****Secrétaire****CANADIAN TEXTILES INSTITUTE**

M. W. BARE,  
Canadian Textiles Institute,  
Room 1002,  
1080, côte du Beaver Hall,  
Montréal 128 — 866-2081

M. S. I. ARMSTRONG,  
Canadian Textiles Institute,  
Room 1002,  
1080, côte du Beaver Hall,  
Montréal 128 — 866-2081

**CARITAS-CANADA**

Me LOUIS-P. BOUCHARD,  
2, rue Chauveau,  
Québec, P.Q.,

M. l'Abbé L.-PH. LATULIPPE,  
Caritas-Canada,  
8893, rue Reims,  
Montréal — 849-8621

**CENTRE COMMERCIAL DE MONTRÉAL**

M. JEAN DESROSIERS,  
1259, rue Berri,  
Montréal — 845-1145

Me ANDRE DUCEPPE,  
1595, rue St-Hubert,  
Montréal — 526-6621

**CENTRE DE LA CHAUSSURE DU CANADA  
FOOTWEAR BUREAU OF CANADA**

M. G. LEFEBVRE,  
Slater Shoe Co. (Canada) Ltd.,  
5805, de Normandville,  
Montréal — 271-3537

M. J. G. MAHEU,  
1010 ouest, rue Ste-Catherine,  
Suite 711,  
Montréal 110 — 878-9636

**CENTRE DES DIRIGEANTS D'ENTREPRISE**

M. J.-ARTHUR BEDARD,  
Peinture Sico Ltée,  
C.P. 1546,  
Québec 2

M. JEAN BRUNELLE,  
(dir. gén.),  
C.D.E.,  
5875, rue Papineau,  
Montréal 331 — 279-7376

**CERCLE DE LA PRESSE D'AFFAIRES DU QUÉBEC**

M. GUY MARCOUX,  
Hydro-Québec,  
1450, rue City Councillors,  
Montréal — 842-3121

M. GABRIEL NADON,  
C.P. 1627, Station B,  
Montréal — 868-1511

**CERCLE DES JOURNALISTES DE MONTRÉAL  
MONTREAL MEN'S PRESS CLUB**

M. CYRILLE FELTEAU,  
La Presse,  
7 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 874-7009

M. MARCEL THEORET,  
Place des Arts,  
Montréal — 842-2141

**Président****Secrétaire****CHAMBRE DE COMMERCE BELGO-LUXEMBOURGEOISE AU CANADA**

M. C. ALFRED VANDENDRIES,  
a/s Sogemines Ltd.,  
1, Place Ville-Marie,  
Suite 4105,  
Montréal 113 — 866-2601

M. PAUL VAN EMMERIK,  
CH. de C.B.L.C.,  
1, Place Ville-Marie, suite 2428,  
Montréal 113 — 861-5791

**CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE AU CANADA**

M. PIERRE LE GODEC,  
Renault Automobile Canada Ltée,  
1080, côte du Beaver Hall, ste 826,  
Montréal 128 — 866-2797

M. BERTRAND NAMY,  
CH. de C.F.C.,  
1080, côte du Beaver Hall, ste 826,  
Montréal 128 — 866-2797

**CHAMBRE DE COMMERCE INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE**

M. MARCEL VINCENT,  
Cie Téléphone Bell du Canada,  
1050, côte du Beaver Hall,  
Montréal — 870-1511

M. DOUGH ENDERSON,  
(dir.),  
Ch. de C.I.,  
1080, côte du Beaver Hall, 7e étage,  
Montréal — 866-4334

**CHAMBRE DE COMMERCE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

M. ROGER BOURGON,  
Consolidated-Bathurst Ltée,  
800 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 875-2160

M. JEAN-P. LETOURNEAU,  
(dir. gén.),  
Ch. de C.P.Q.,  
500, rue St-François-Xavier,  
Montréal — 844-9571

**CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DU DISTRICT DE MONTRÉAL**

M. ANDRE F. LEGAULT,  
Bell Téléphone,  
1071, rue Université,  
Montréal — 870-8520

M. PIERRE GADBOIS,  
Ch. de C.J.D.M.,  
31 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal 126 — 844-1755

**CHAMBRE DE COMMERCE DU CANADA  
CANADIAN CHAMBER OF COMMERCE**

M. A.S. LEACH,  
Federal Grain Ltd.,  
P.O. Box 1500,  
Winnipeg 1, Man.

M. C. HERB SCOFFIELD,  
Ch. de C.C.,  
1080, côte du Beaver Hall, 7e étage,  
Montréal 128 — 866-4334

**CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE MONTRÉAL**

M. SAMUEL-L. GAGNE,  
Vice-président aux relations publiques,  
Corporation de Gaz Naturel du Québec,  
800 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 866-5225

M. BENOIT DUCHESNE,  
(dir. gén.),  
Ch. de C.D.M.,  
Maison du Commerce,  
1080, côte du Beaver Hall, 6e étage,  
Montréal 128 — 866-2861



**Au service des  
consommateurs canadiens  
depuis un siècle**

**EATON**

## Président

## Secrétaire

## CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE CANADA-ISRAËL

M. EDWARD R. ERNST,  
Banque de Montréal,  
129 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 877-7110

M. STEPHEN S. BARBER,  
(dir.),  
Ch. de C.I.C.-I.,  
1280, rue St-Marc, suite 1205,  
Montréal — 931-1356

## CHAMBRE DE COMMERCE ITALIENNE DE MONTRÉAL

M. J.B. ARCHER,  
Canadian Imperial Bank of Commerce,  
1155 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 861-2521

M. ALDO CECCHI, dir.,  
Ch. de C.I. de Mtl.,  
P.O. Box 1074,  
Place d'Armes,  
Montréal — 866-5231

## CHAMBRE DES NOTAIRES

Me ROGER COMTOIS,  
a/s Faculté de Droit,  
Université de Montréal,  
Montréal — 343-6088

M. JEAN-BERNARD COUPAL,  
Chambre des Notaires,  
630 ouest, boul. Dorchester, ste 1694  
Montréal — 866-1793

## CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTRÉAL

M. GILLES ASSELIN, F.R.I.,  
Les Immeubles Claremont Realities Inc.,  
5126, Ave du Parc,  
Montréal 152 — 271-2491

M. BENOIT J. BACHAND, gér.,  
Chambre d'Immeuble de Montréal,  
1080, côte du Beaver Hall, 8e étage,  
Montréal — 866-4711

CHARTERED INSTITUTE OF SECRETARIES  
(section Québec)

M. RENE LABROSSE,  
203, Hymus,  
Pointe-Claire — 695-2621

M. F. BROOKE,  
1348 est, rue Jean-Talon,  
Montréal — 273-3559

CLUB DES CADRES DE L'IMPRIMERIE DE LA VILLE DE MONTRÉAL  
MONTREAL CLUB OF PRINTING HOUSE CRAFTSMEN

M. MICHAEL GERALD SPITTACHINE,  
Dupont of Canada Ltd.,  
C.P. 660,  
Montréal — 861-3861

M. ALLEN SMITH,  
Comité Paritaire de l'Imprimerie,  
511 est, rue Rachel,  
Montréal — 526-4905

## CLUB MUSICAL ET LITTÉRAIRE DE MONTRÉAL

M. GERARD GAMACHE,  
(directeur-fondateur),  
C.M.L.M.,  
12,288, rue Valmont,  
Montréal 356 — 331-6678

## COLLÈGE DES CHIRURGIENS-DENTISTES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Dr MARCEL ARCHAMBAULT,  
835 est, boul. St-Joseph,  
Montréal — 842-7484

Dr ROBERT LEBLANC,  
(registraire),  
C.C.D.,  
801 est, rue Sherbrooke, ch. 801,  
Montréal — 526-0823

COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Dr GUSTAVE GINGRAS,  
1440 ouest, rue Ste-Catherine,  
Suite 914,  
Montréal 107 — 878-4441, poste 46

Dr AUGUSTIN ROY,  
(registraire),  
C.M.C.P.Q.,  
1440 ouest, rue Ste-Catherine,  
Suite 914,  
Montréal 107 — 878-4441, poste 34

## Président

## Secrétaire

## COLLÈGE DES MÉDECINS-VÉTÉRINAIRES

Dr GUY COUSINEAU,  
2276, chemin St-Louis,  
Sillery, Qué.

Dr GUY BOURASSA,  
1240, rue de Vaudreuil,  
St-Bruno — 653-6868

## COLLÈGE DES OPTOMÉTRISTES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Dr PIERRE CREVIER,  
6732, rue St-Hubert,  
Montréal — 279-5355

M. CLAUDE GAREAU,  
(registraire),  
C.O.O.,  
1012 est, ave Mont-Royal,  
Montréal — 527-2062

## COLLÈGE DES PHARMACIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

M. PIERRE GOUIN,  
1074 ouest, rue Laurier,  
Montréal — 274-6547

M. ANDRÉ DESAUTELS,  
C.P.P.Q.,  
1074 ouest, rue Laurier,  
Montréal — 274-6547

## COMITÉ CANADA (Le)

Co-président  
M. MARCEL CARON, c.a.,  
Clarkson, Gordon & Cie,  
500 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 288-8281

M. THAD TROTTIER,  
1253, avenue McGill College,  
Montréal 110 — 866-2949

Co-président  
M. T.R. ANTHONY MALCOLM,  
Foster Watt Leggat Colby Rioux  
& Malcolm,  
1155 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 866-4301

COMITÉ CONJOINT DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION  
DE LA RÉGION DE MONTRÉAL

M. FLORENT AUDETTE,  
Syndicat de la Construction de Montréal,  
1001, rue St-Denis,  
Montréal 129 — 842-3181

M. ALBERT V. HUDON,  
(dir. gén.),  
C.C.M.C.,  
3530 ouest, rue Jean-Talon,  
Montréal — 739-4781

## COMITÉ DES CITOYENS DE MONTRÉAL

M. JACQUES LARIVIERE,  
Banque Canadienne Nationale,  
Place d'Armes,  
Montréal 126 — 395-6464

Mlle MARTHE SIMARD,  
C.C.M.,  
1080, côte du Beaver Hall, 6e étage,  
Montréal 128 — 866-2861, poste 58

## COMITÉ PARITAIRE DES COIFFEURS POUR HOMMES DE MONTRÉAL

M. JOSEPH DORE,  
(président des employeurs),  
M. LIONEL HEBERT,  
(président des employés)

Mlle THERESE BROSSEAU,  
C.P.C.H.M.,  
1657, rue Parc Lafontaine,  
Montréal — 527-2179

## COMITÉ POUR LA DÉFENSE DES DROITS DE L'HOMME

M. GERARD RANCOURT,  
100, ave Argyle,  
Ottawa, Canada

M. LIONEL CORBEIL,  
5165, rue Isabella,  
Montréal 248 — 731-9671

## CONFÉDÉRATION DES SYNDICATS NATIONAUX

M. MARCEL PEPIN,  
1001, rue St-Denis,  
Montréal — 842-3181

M. RAYMOND PARENT,  
C.S.N.,  
1001, rue St-Denis,  
Montréal — 842-3181

**Président****Secrétaire****CONGRÈS DU TRAVAIL DU CANADA**

M. CLAUDE JODOIN,  
100, avenue Argyle,  
Ottawa, Ont.

M. DONALD McDONALD,  
C.T.C.,  
3333 est, boul. Métropolitain, ch. 501  
Montréal — 725-3631

**CONSEIL CANADIEN DES CHRÉTIENS ET JUIFS**

M. MURRAY BALLANTYNE,  
(Cath. angl.),  
355 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 842-9741

M. THAD A. TROTTIER,  
(dir.),  
C.C.C.J.,  
1010 ouest, rue Ste-Catherine, ch. 311  
Montréal — 866-1929

Dr. DOUGLAS WILSON,  
(Prost. angl.),  
The Montreal Star,  
245 ouest, rue St-Jacques, ch. 812,  
Montréal — 842-2211, poste 202

Juge HARRY BATSHAW,  
(Juif),  
Cour Supérieure,  
155 est, rue Notre-Dame,  
Montréal — 873-2317

M. JACQUES BRILLANT,  
(Cath. fr.),  
1, Place Ville-Marie, ch. 2406,  
Montréal — 878-9797

**CONSEIL CANADIEN DU COMMERCE DE DÉTAIL  
(section Québec)**

M. ANDRE MIGNEAULT,  
M. Pollack Ltée,  
C. P. 1277,  
Québec 2

M. JACQUES BERTHIAUME,  
C.C.C.D.,  
10,060, rue Jeanne-Mance,  
Montréal 357 — 387-0751

**CONSEIL CANADIEN DU CUIR ET DE LA CHAUSSURE**

M. F.A. GLASSER,  
C.P. 458,  
Oshawa, Ontario

M. JEAN-GUY MAHEU,  
C.C.C.C.,  
1010 ouest, rue Ste-Catherine, ch. 710,  
Montréal — 878-9337

**CONSEIL CENTRAL DES SYNDICATS NATIONAUX DE MONTRÉAL INC.  
(Conseil de Montréal)**

M. MICHEL CHARTRAND,  
C.C.S.N.,  
1001, rue St-Denis,  
Montréal — 842-3181, poste 291

M. FERNAND FOISY,  
C.C.S.N.,  
1001, rue St-Denis,  
Montréal — 842-3181, poste 283

**Président****Secrétaire****CONSEIL CONSULTATIF DES ASSOCIATIONS  
D'HOMMES D'AFFAIRES DE MONTRÉAL**

M. EMILE BOUCHARD,  
881 est, boul. de Maisonneuve,  
Montréal — 527-1221

M. LAURENT LECOURE,  
C.C.A.H.A.M.,  
4030 ouest, rue Notre-Dame,  
Montréal — 932-9839

**CONSEIL DE L'ALIMENTATION DU QUÉBEC INC.**

M. ROBERT CANTIN,  
97, rue St-André,  
Québec, Qué.,

M. LEONARD ROY, (vice-prés. exc.),  
C.A.Q.,  
50 ouest, boul. Crémazie, ste 603,  
Montréal — 381-8769

**CONSEIL DE L'INDUSTRIE LAITIÈRE DU QUÉBEC ENR.**

M. MARCEL DESROSIERS,  
Case Postale 186,  
Mont-Joli — (418) 775-3238

M. LEONARD ROY,  
(vice-prés. exc.),  
C.I.L.Q.,  
50 ouest, boul. Crémabie, ste 603,  
Montréal — 381-8769

**CONSEIL DES AGENCES DE SÉCURITÉ ET D'INVESTIGATION  
DU QUÉBEC INC.**

M. GERALD REEVES,  
L'Agence de Sécurité Reeves Ltée,  
353, rue St-Nicholas,  
Montréal 125 — 849-2459

M. WILLIAM-G. PHILLIPS,  
L'Agence de Sécurité Phillips Inc.,  
627 est, rue Faillon,  
Montréal 328 — 273-9971

**CONSEIL DES ASSOCIATIONS PARENTS-MAÎTRES  
DU DIOCÈSE DE MONTRÉAL**

Mme EVELYN BILODEAU,  
C.P. 110, Station R,  
Montréal — 721-9536

Mme YVETTE BEAUDRY,  
C.P. 110, Station R,  
Montréal — 661-4281

**CONSEIL DES SALAISONS DU CANADA  
(Comité du Québec)**

M. W.B. PISARSKY,  
Legrade Inc.,  
C.P. 500, Station Youville,  
Montréal — 526-9281

M. ROLAND SOUCY,  
(dir.),  
C.S.C.,  
689, rue Couves,  
Greenfield Park — 672-3760

**CONSEIL D'EXPANSION ÉCONOMIQUE INC.**

M. ALBERT BOULET,  
La Solidarité, Cie d'Ass. Vie,  
925, Chemin St-Louis,  
Québec, Qué.

M. ROSAIRE MORIN,  
C.E.E. Inc.,  
8585, 8e Avenue,  
Ville St-Michel — 729-5296

L'ESSENTIEL D'ABORD...

# Alliance

mutuelle-vie

COMPAGNIE  
MODERNE,  
PUISSANTE,  
PROGRESSIVE

## Président

## Secrétaire

## CONSEIL DU PORT DE MONTRÉAL

M. WILLIAM BAATZ,  
Saguenay Shipping Ltd.,  
1060, rue Université,  
Montréal — 866-9692

M. JEAN BOURGUIGNON,  
C.P.M.,  
300, rue St-Sacrement,  
Montréal — 845-2231

## CONSEIL DU TRAVAIL DE MONTRÉAL

M. ARMAND JOLICOEUR,  
1677 est, rue Mont-Royal,  
Montréal 177 — 527-8571

M. GUY DUPUIS,  
3333 est, boul. Métropolitain, ch. 700,  
Montréal 455 — 376-9880

## CONSEIL INTERPROFESSIONNEL DU QUÉBEC

Dr CLAUDE GAREAU, optométriste,  
2194 est, rue Sherbrooke,  
Montréal — 527-2062

Mlle MONIQUE LEFEBVRE,  
630 ouest, rue LaGauchetière,  
Montréal — 866-6158

## CONSEIL SUPÉRIEUR DU LIVRE

M. PIERRE TISSEYRE,  
Cercle du Livre de France,  
3300, boul. Rosemont,  
Montréal — 729-6319

M. J. Z. LEON PATENAUDE,  
C.S.L.,  
3405, rue St-Denis,  
Montréal — 845-5631

## CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET D'ART DRAMATIQUE

M. CLERMONT PEPIN,  
C.M.A.D.,  
1700, rue Berri,  
Montréal — 842-9877

M. RAYMOND DAVELUY,  
(dir. adj.),  
C.M.A.D.,  
1700, rue Berri,  
Montréal — 842-9877

## CORPORATION DE MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN

Me MAURICE RIEL, c.r.,  
Tour de la Bourse,  
Suite 2104,  
Montréal — 866-6743

M. GUY VILANDRE,  
C.M.M.,  
506 est, rue Ste-Catherine,  
Montréal 132 — 842-9714

## CORPORATION DES AGRONOMES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

M. JOS JACOB,  
195, 3e Avenue,  
Québec, Qué.

M. THÉODORE MONGEON,  
C.A.P.Q.,  
262 ouest, boul. Henri-Bourassa,  
Montréal — 331-5212

## CORPORATION DES BIJOUTIERS DU QUÉBEC

M. ARSENE BRODEUR, m.h.b.,  
3930, rue Wellington,  
Verdun — 767-4264

M. REAL SAVARD,  
124, rue Alexandre,  
Pont-Viau — 728-3685

CORPORATION DES CHIMISTES PROFESSIONNELS DU QUÉBEC  
THE CORPORATION OF PROFESSIONAL CHEMISTS OF QUEBEC

Dr GUY LETELLIER, chim.p.,  
Hôpital Notre-Dame,  
1560 est, rue Sherbrooke,  
Montréal 133 — 876-7050

Mlle MARTHE SIMARD,  
1080, côte du Beaver Hall, 6e étage,  
Montréal — 866-2861

CORPORATION DES CONSEILLERS D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE  
DU QUÉBEC

M. EDDY SLATER,  
2777, chemin des Quatre Bourgeois,  
Québec, Qué.

M. JEAN-HUGUES POIRIER,  
Service personnels aux étudiants,  
127, boul. des Prairies,  
Laval des Rapides,  
Ville de Laval — 688-3781

## Président

## Secrétaire

CORPORATION DES COURTIERS EN IMMEUBLE  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

M. LUCIEN PITRE,  
33, rue Laval,  
Hull, Québec

## CORPORATION DES INGÉNIEURS DU QUÉBEC

M. L.-CHARLES LAFERRIERE, ing.,  
The Austin Co. Ltd.,  
800 ouest, boul. Dorchester,  
Suite 1416,  
Montréal 101 — 861-8508

M. GILLES PERRON, ing.,  
C.I.Q.,  
2050, rue Mansfield, suite 500,  
Montréal — 845-6141

## CORPORATION DES MAÎTRES-ÉLECTRICIENS DU QUÉBEC

M. ALEXANDRE BEAULIEU,  
285 est, 77e Rue,  
Charlesbourg, Québec

M. JEAN LEBON, ing.,  
(dir. gén.),  
4073, rue St-Hubert,  
Montréal 176 — 527-2457

CORPORATION DES MAÎTRES ENTREPRENEURS ET RÉFRIGÉRATION  
DU QUÉBEC

## CORPORATION OF MASTER REFRIGERATION CONTRACTORS OF QUEBEC

M. GERARD KENTZINGER,  
Sécurité Mécanique Eng.,  
346 - 6e Avenue,  
LaSalle — 366-7122

M. JACQUES GIBAULT,  
580, McEachran,  
Montréal 153 — 277-0966

CORPORATION DES MAÎTRES MÉCANICIENS EN TUYAUTERIE  
DU QUÉBEC

M. CLAUDE CADORETTE,  
Westmount Renovation,  
1248, Avenue Greene,  
Westmount — 935-2521

M. J.-HENRI HUDON,  
(adm. gén.),  
C.M.M.T.Q.,  
4300 ouest, rue Jean-Talon, ste 307,  
Montréal — 735-2755

CORPORATION DES OPTICIENS D'ORDONNANCES  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC  
THE CORPORATION OF DISPENSING OPTICIANS  
OF THE PROVINCE OF QUEBEC

M. L.R. SAVAGE, prés.,  
563, Ave Montcour,  
Beloeil, Cté Verchères — 768-4344

M. CLEMENT R. CHAPLEAU,  
Sec.-exé.,  
6517, rue St-Denis,  
Montréal — 524-6323

CORPORATION DES TECHNICIENS PROFESSIONNELS  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

M. YVON CABOT, tech. p.,  
832, rue Holland,  
Québec 6

M. ROBERT RAYMOND,  
4152, rue St-Denis,  
Montréal 131 — 845-9233

## CORPORATION DES URBANISTES DU QUÉBEC

M. BENOIT BEGIN,  
A.A.P.Q.,  
Institut d'Urbanisme,  
Université de Montréal  
C.P. 6128,  
Montréal

M. ANTOINE PREVOST, (sec.-exé.),  
C.U.Q.,  
1080, côte du Beaver Hall, 6e étage,  
Montréal — 866-2867

## CREDIT GRANTERS ASSOCIATION OF MONTREAL

M. GEORGE HICKS,  
Carré Philippe,  
Montréal — 842-6261

M. W.P. HILLER,  
C.G.A.M.,  
400 ouest, rue Ontario,  
Montréal — 288-7161

**Président****Secrétaire****DIPLÔMÉS DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL (LES)**

Me CLAUDE-R. MARCHAND,  
D.U.M.,  
C.P. 6128,  
Montréal 101

M. PIERRE GRAVEL,  
D.U.M.,  
C.P. 6128,  
Montréal — 343-6230

**DOMINION CHARTERED CUSTOMS HOUSE BROKERS ASSOCIATION**

M. J.-RENE HEBERT,  
J.R. Hébert Ltée,  
300, rue St-Sacrement,  
Montréal 125 — 845-5191

Miss LORRAINE CAMPBELL,  
D.C.C.H.B.A.,  
1080, côte du Beaver Hall, 6e étage,  
Montréal 128 — 878-4651

**ENGINEERING INSTITUTE OF CANADA**

M. J.H. SWERDFEGER,  
2050, rue Mansfield, 7e étage,  
Montréal — 842-8121

M. PIERRE BOURNIVAL,  
(gér. gén.),  
E.I.C.,  
2050, rue Mansfield, 7e étage,  
Montréal — 842-8121

**FÉDÉRATION CANADIENNE DES EMPLOYÉS DES SERVICES PUBLICS**

M. JEAN GALIBERT,  
1001, rue St-Denis,  
Montréal — 842-3181

M. JEAN-LOUIS SOUCY,  
F.C.E.S.P.,  
1001, rue St-Denis,  
Montréal — 842-3181

**FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS D'HOMMES D'AFFAIRES  
DU QUÉBEC INC. (LA)**

M. JACQUES MAILHOT,  
7457, rue St-Hubert,  
Montréal — 273-4468

M. P.E. LETOURNEAU,  
F.A.H.A.Q. Inc.,  
842, boul. Ste-Croix, ch. 3,  
Montréal — 744-5764

**FÉDÉRATION DES AUTEURS ET DES ARTISTES DU CANADA**

M. EGIDE DANDENAULT,  
18, rue Front,  
Hull, Québec

Mme JEANNE SAUVE,  
Union des Artistes,  
1434 ouest, rue Ste-Catherine, ch. 108,  
Montréal — 866-9818

**FÉDÉRATION DES ENSEIGNANTS DE L'ÎLE DE MONTRÉAL**

M. JULIEN THIBAudeau,  
3945, rue Victoria,  
Lachine — 637-5308

Mlle MARIELLE BOURDAGES,  
F.E.I.M.,  
10,595, rue Berri, app. 1,  
Montréal — 387-2721

**Président****Secrétaire****FÉDÉRATION DES JEUNES CHAMBRES DU CANADA FRANÇAIS**

M. JEAN-MARIE BEAULIEU,  
126, boulevard Bastien,  
Loretteville, Québec

M. EDOUARD DUGAS,  
F.J.C.C.F.,  
2745, rue Masson,  
Montréal — 721-5214

**FÉDÉRATION DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC**

M. LOUIS LABERGE,  
F.T.Q.,  
3333 est, boul. Métropolitain, suite 500,  
Montréal 455 — 725-5221

M. CLAUDE MERINEAU,  
F.T.Q.,  
3333 est, boul. Métropolitain, suite 500,  
Montréal 455 — 725-5221

**FÉDÉRATION DU DÉTAIL ET DES SERVICES DU QUÉBEC**

M. BRUNO COUSINEAU,  
6225, boul. Monk,  
Montréal — 768-0712

M. MARC BRAULT,  
F.D.S.Q.I.,  
1290, rue St-Denis, ch. 80,  
Montréal — 861-7181

**FÉDÉRATION DES EMPLOYÉS DES SERVICES PUBLICS**

M. JEAN DES TROIS MAISONS,  
1001, rue St-Denis,  
Montréal — 842-3181, poste 484

Mme SOLANGE COUTURE,  
1001, rue St-Denis,  
Montréal — 842-3181, poste 301

**FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE LA FAUNE**

M. ROLAND CASAUULT,  
a/s La Travellers,  
350 est, boul. Charest,  
Québec 2

M. PAUL E. PAGEAU,  
Palais du Commerce,  
1600, rue Berri, suite 211,  
Montréal — 849-1364

**FESTIVAL DE MUSIQUE DU QUÉBEC INC.**

M. MARCEL INKEL,  
338, boul. Goineau,  
Pont-Viau — 663-2230  
384-9770

M. CLAUDE DESCHAMPS,  
(dir. gén.),  
1958 ouest, boul. Dorchester, ste 2,  
Montréal 108 — 931-1779

**FRATERNITÉ DES POLICIERS DE MONTRÉAL INC.**

Capitaine JEAN-P. PICARD,  
11,387, rue Racette,  
Montréal 460 — 322-1861

M. GUY MARCIL,  
F.P.M. Inc.,  
2680, rue Hameury,  
Duvernay, Laval — 663-2753

**TARTES****GATEAUX****d'accord on mange un Stuart?****BISCUITS****STUART**

## Président

## Secrétaire

## FUR TRADE ASSOCIATION OF CANADA (QUEBEC) INC.

M. DAVE GILICK,  
1449, rue St-Alexandre, ch. 1111,  
Montréal — 844-1945

M. HARRY HOLLANDER,  
F.T.A.C. Inc.,  
1449, rue St-Alexandre, ch. 1111,  
Montréal — 844-1945

## GUILDE DES MUSIENS DE MONTRÉAL

M. ANDY TIPALDI,  
3555, côte des Neiges, app. 604,  
Montréal 109 — 935-5802

M. ED. CHARETTE,  
5502, rue Adalbert, app. 804,  
Côte St-Luc,  
Montréal 267 — 484-7271

## INSTITUT CANADIEN D'ÉDUCATION DES ADULTES

M. GERARD BABIN,  
Institut Coopératif Desjardins,  
Avenue des Commandeurs,  
Lévis, Québec

Mlle MADELEINE JOUBERT,  
(dir. gén.),  
I.C.E.A.,  
506 est, rue Ste-Catherine, ste 800,  
Montréal — 842-2766

## INSTITUT CANADIEN DES AFFAIRES PUBLIQUES

M. DE MONTIGNUY MARCHAND,  
Université de Montréal,  
Montréal — 343-6991

M. LUC MARTIN,  
5800, avenue Trans-Island,  
Montréal — 737-4677

## INSTITUT CANADIEN DU SUCRE (section Québec)

M. G. E. WARING,  
Atlantic Sugar,  
Refineries Co. Ltd.,  
5660, rue Ferrier,  
Montréal — 735-1361

M. JOHN T.S. WEENEY,  
I.C.S.,  
C.P. 1684, Station B,  
Montréal — 878-3104

## INSTITUT DES AUDITEURS PUBLICS ACCRÉDITÉS

M. EUCHERE LEFEBVRE,  
A.P.A.,  
4388, rue St-André,  
Montréal — 523-5341

M. RALPH M. BELL,  
A.P.A.,  
670, avenue Hyde Park,  
Dorval — 636-0211

## INSTITUT DES BRASSEURS DU QUÉBEC

M. DAVID J. ROCHE,  
Les Brasseries Canadiennes de l'Est Ltée,  
990 ouest, rue Notre-Dame,  
Montréal 101 — 866-5301

M. MARIUS BOIVIN,  
(dir.),  
I.B.Q.,  
1, Place Ville-Marie, ste 2036,  
Montréal — 878-9623

## INSTITUT DES COMPTABLES AGRÉÉS DU QUÉBEC

M. JULIEN H. FAYET,  
630 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 861-7351

M. C.D. MELLOR,  
(dir. adm.),  
I.C.A.Q.,  
630 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 861-1891

## INSTITUT DES CONSEILLERS EN ADMINISTRATION DU QUÉBEC

M. G.G. FISCH,  
P.S. Ross & Associés,  
1, Place Ville-Marie,  
Montréal — 861-7481

M. S.I. LYMAN,  
Stevenson & Kellogg Ltd., ste 806,  
Edifice Sun Life,  
Montréal — 866-1149

## INSTITUT INTERNATIONAL DE MUSIQUE DU CANADA

M. FLORENT MARCIL,  
106, avenue Dulwich,  
St-Lambert — 671-3186

Mlle MONIQUE MARCIL,  
(dir.),  
I.I.M.C.,  
106, avenue Dulwich,  
St-Lambert — 671-3186

## Président

## Secrétaire

INSTITUTE OF ASSOCIATION EXECUTIVES  
(section Montréal)  
INSTITUT DES DIRECTEURS D'ASSOCIATIONS

M. W.M. BERRY,  
630 ouest, rue Lagouchetière,  
Montréal — 866-2081

M. W. FLOODY,  
I.A.E.,  
159, rue Bay, ch. 715,  
Toronto 1, Ontario

## LES PÊCHEURS UNIS DU QUÉBEC

M. GUY BERNIER,  
787, rue du Marché Central,  
Montréal — 381-8511

M. MICHEL MOREAU,  
L.P.U.Q.,  
787, rue du Marché Central,  
Montréal — 381-8511

## LIGUE DES DROITS DE L'HOMME (LA)

M. CLAUDE E. FORGET,  
Université de Montréal,  
Département des Sciences Economiques,  
C.P. 6128,  
Montréal — 343-6540

Père GERARD LABROSSE,  
(sec.-adj.),  
Collège Jean de Brébeuf,  
3200, côte Ste-Catherine,  
Montréal — 342-3457

## LIGUE DE SÉCURITÉ DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

M. TAYLOR J. KENNEDY,  
Ciment Canada Ltée,  
606, rue Cathcart,  
Montréal — 861-1411

M. PAUL LEBOEUF,  
(dir. gén.),  
L.S.P.Q.,  
5576, chemin Upper Lachine,  
Montréal 260 — 482-9110

## LIGUE DES PROPRIÉTAIRES DE MONTRÉAL

Dr LOYOLA PERRAS,  
530, rue Grosvenor,  
Montréal 217 — 937-3706

M. N. GUIMOND,  
L.P.M.,  
1600, rue Berri,  
Montréal 132 — 845-4900

## MAITRES FOURREURS ASSOCIÉS DU QUÉBEC

M. LAUREAT POULIOT,  
(intérim),  
Georges Pouliot Inc.,  
4435, rue De La Roche,  
Montréal — 524-3649

M. VITALIEN CHARTRAND,  
M.F.A.Q.,  
1290, rue St-Denis, ch. 84,  
Montréal — 866-4328

## MEN'S CLOTHING MANUFACTURERS ASSOCIATION

M. NAP FINKELSTEIN,  
Samuelson Ltd.,  
6930, avenue du Parc,  
Montréal — 279-4578

M. M. LAVIOLETTE,  
(dir. exéc.),  
M.C.M.A.,  
2186 est, rue Sherbrooke,  
Montréal — 526-7781

## MIDTOWN BUSINESSMEN'S ASSOCIATION

M. PHIL MAURICE,  
Consolidated Theaters Ltd.,  
5887, avenue Monkland,  
Montréal — 842-5589

M. A.I. KREAVTZ,  
1 est, rue Ste-Catherine,  
Montréal — 842-4975

## MONTREAL BOARD OF TRADE

M. J. ERIC HARRINGTON,  
Canadian Vickers Ltd.,  
5000 est, rue Notre-Dame,  
Montréal — 256-2651

M. LORNE TRACEY,  
(dir. gén.),  
Maison du Commerce,  
1080, côte du Beaver Hall, 6e étage  
Montréal — 878-4651

**Président****Secrétaire****MONTREAL BOND TRADERS ASSOCIATION**

M. OTTO KERR,  
1, Place Ville-Marie,  
Montréal — 866-3701

M. PETER COLE,  
1, Place Ville-Marie,  
Montréal — 861-3831

**MONTREAL JUNIOR BOARD OF TRADE**

M. VLADIMIR SALAJ,  
Bennett & Wright (Eastern) Ltd.,  
2225, boul. Hymus,  
Dorval — 684-1921

Miss EILEEN MacDONALD,  
M.J.B.T.,  
1080, côte du Beaver Hall,  
Montréal 128 — 878-4651, poste 46

**MONTREAL RISK AND INSURANCE MANAGEMENT ASSOCIATION  
ASSOCIATION MONTRÉLAISE DES DIRECTEURS  
EN ASSURANCES ET ÉVALUATIONS DES RISQUES**

M. D.E. SULLIVAN,  
Manager Insurance and Property Taxes,  
Northern Electric Co. Ltd.,  
1600 ouest, boulevard Dorchester,  
Montréal — 931-5711

M. L. BARNES,  
Manager of Insurance,  
Canadian National Railways,  
C.P. 8100,  
Montréal — 877-4971

**MONTREAL SOCIETY OF FINANCIAL ANALYSTS**

M. CARL H. OTTO,  
Montreal Trust Co.,  
777 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 861-1681

M. D.P. THONCAS,  
D.D. Creighton & Co. Ltd.,  
5, Place Ville-Marie,  
Montréal — 866-8601

**MONTREAL STOCK EXCHANGE  
BOURSE DE MONTRÉAL ET BOURSE CANADIENNE**

M. C.B. NEAPOLE,  
Bourse de Montréal et Bourse  
Canadienne,  
Place Victoria,  
Montréal — 861-9431

M. J. BRYSON,  
Bourse de Montréal et Bourse  
Canadienne,  
800, Place Victoria,  
Montréal — 861-9431

**NATIONAL INDUSTRIAL CONFERENCE BOARD (THE)**

M. MONTEATH DOUGLAS,  
(vice-prés.),  
N.I.C.B.,  
615 ouest, boul. Dorchester, ch. 1010,  
Montréal 101 — 861-1437

Mme U.K. JONES,  
N.I.C.B.,  
615 ouest, boul. Dorchester, ch. 1010,  
Montréal — 861-1437

**OFFICE DES CONGRÈS ET DES VISITEURS DE MONTRÉAL  
MONTREAL CONVENTION AND VISITORS' BUREAU**

M. PHIL MAURICE,  
1400, rue Metcalfe, mezzanine,  
Montréal 110 — 842-6684

M. FRANK G. BLOODSWORTH,  
(gér. gén.),  
O.C.V.M.,  
1400, rue Metcalfe, mezzanine,  
Montréal 110 — 842-6684

**Président****Secrétaire****QUEST COMMERCIAL ET PROFESSIONNEL INC. (L')**

M. GEORGES LOYER,  
360, Parc Georges-Etienne-Cartier,  
Montréal — 933-6886

Me LAURENT LECOURS,  
(notaire),  
4030 ouest, rue Notre-Dame, ch. 2,  
Montréal — 932-9839

**PACKAGING ASSOCIATION OF CANADA  
(Chapitre du Québec)  
ASSOCIATION CANADIENNE DE L'EMBALLAGE**

M. G.M. STOCKLESS,  
Rolph-Clark-Stone Ltd.,  
5655, rue Boyce,  
Montréal — 259-6951

Mme RUTH APRIL,  
P.A.C.,  
1255, rue Université, ch. 1019,  
Montréal — 861-7521

**PETROLEUM CREDIT MANAGEMENT ASSOCIATION**

M. F.J. LEWIS,  
Shell Canada Ltd.,  
2030, Place Ville-Marie,  
Montréal — 866-7571, poste 264

M. J.P. GODIN,  
Gulf Oil Canada Ltd.,  
35e étage,  
Place Ville-Marie,  
Montréal

**PLAZA ST-HUBERT**

M. ARTHUR BOIDMAN,  
La Jeunesse & Lana Inc.,  
6610, rue St-Hubert,  
Montréal — 274-7716

Mme RAYMONDE CADIEUX,  
Plaza St-Hubert Inc.,  
6931, rue St-Hubert,  
Montréal — 279-7266

**PUBLICITÉ CLUB DE MONTRÉAL (LE)**

M. LUCIEN ROY,  
3422, rue Durocher,  
Montréal — 849-2897

M. GUY DORVAL,  
L.P.C.M.,  
3422, rue Durocher, suite 19,  
Montréal — 849-6466

**PURCHASING AGENTS' ASSOCIATION OF MONTREAL**

M. A.P.T. EDWARDS,  
Quebec Iron & Titanium Corp.,  
C.P. 40,  
Sorel, Québec

M. G.D. BRADLEY,  
Monsanto Canada Ltée,  
425, rue St-Patrick,  
LaSalle — 366-4850

**QUEBEC INDUSTRIAL RELATIONS INSTITUTE**

M. R.D. WILLIAMS,  
630 ouest, rue Sherbrooke, ch. 725,  
Montréal — 288-6104

M. R.A. SPELLER,  
Q.I.R.I.,  
630 ouest, rue Dorchester, ch. 725,  
Montréal — 288-6104

**QUEBEC PROVINCIAL FOOD BROKER'S ASSOCIATION**

M. C.E. PUSHIE,  
990, boul. Décarie,  
Montréal 260 — 481-2737

M. G. LEFEBVRE,  
6920, Avenue Papineau,  
Montréal 330 — 722-1131

**LES PLACEMENTS COLLECTIFS INC.**

Administrateurs et distributeurs des Fonds Collectifs  
"A", "B", "C" et du Fonds "SPEC"

La plus importante compagnie de fonds mutuels de  
langue française avec un actif de plus de \$60 millions

**Siège social : 500, Place d'Armes — Suite 1300 — Tél. : 843-8861**

## Président

## Secrétaire

## RAILWAY ASSOCIATION OF CANADA

M. I.D. SINCLAIR,  
R.A.C.,  
1123 ouest, rue Ste-Catherine,  
Montréal — 849-4274

M. R.E. WILKES,  
R.A.C.,  
1123 ouest, rue Ste-Catherine,  
Montréal — 849-4274

## ROYAL AUTOMOBILE CLUB OF CANADA

M. R. CARON, c.r.,  
C.I.L. Building,  
630 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 875-5120

M. J.M. MACKENZIE,  
(gérant),  
1206, avenue Union,  
Montréal — 878-2661

## SCOUTS CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

Me LOUIS-CLAUDE TRUDEL,  
1259, rue Berri,  
Montréal — 849-5754

M. JEAN-YVES DESBIENS,  
(com. exéc.),  
S.C.M.,  
4869, rue Garnier,  
Montréal — 527-9193

## SERVICE D'ACCUEIL AUX VOYAGEURS ET AUX IMMIGRANTS

M. CLAUDE GREGOIRE,  
Air Canada,  
Place Ville-Marie,  
Ch. 3313,  
Montréal — 874-4878

Mlle GERTRUDE NOTEBAERT,  
445, rue St-François Xavier,  
Montréal — 842-2971

SHIPPING FEDERATION OF CANADA  
LA FÉDÉRATION DES ARMATEURS DU CANADA

M. H. COLLEY,  
Colley Motorship Ltd.,  
1015, côte du Beaver Hall,  
Montréal — 866-4401

Cmdre MARCEL JETTE,  
The S.F.C.,  
300, rue St-Sacrement, ch. 326,  
Montréal — 849-2325

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES RELATIONS PUBLIQUES DU QUÉBEC (LA)  
CANADIAN PUBLIC RELATIONS SOCIETY (THE)

Mme EDNA SCOTT,  
Public Relations Assistant,  
Imperial Oil Limited,  
P.O. Box 310,  
Montréal — 861-4251

Mlle MARTHE SIMARD,  
S.C.R.P.Q.,  
1080, côte du Beaver Hall, 6e étage,  
Montréal — 866-2861

## SOCIÉTÉ D'ARCHÉOLOGIE ET DE NUMISMATIQUE DE MONTRÉAL

M. DONALD F. ANGUS,  
636, avenue Roslyn,  
Montréal — 481-1897

M. J.D. KING,  
Château de Ramesay,  
290 est, rue Notre-Dame,  
Montréal — 861-3708

## SOCIÉTÉ DE RELATIONS D'AFFAIRES H.E.C. INC.

M. MARCEL BRIN,  
921 - 9e Avenue,  
Lachine — 637-1298

M. MAURICE POISSANT,  
11,789, rue Frigon,  
Montréal — 334-1705

## SOCIÉTÉ D'ORIENTATION ET DE RÉHABILITATION SOCIALE

Me ROGER LACOSTE, c.r.,  
360 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 849-6341

M. EMMANUEL GREGOIRE,  
(dir. gén.),  
S.O.R.S.,  
1320 est, rue Craig,  
Montréal — 526-0481

## SOCIÉTÉ DU BON PARLER FRANÇAIS

Me PAUL MASSE, c.r.,  
4530, Côte des Neiges, app. 1711,  
Montréal — 738-0301

M. MANUEL MAITRE,  
La Patrie,  
7 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 274-2554

## Président

## Secrétaire

## SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE MONTRÉAL

Dr. A.D. ARCHAMBAULT,  
4600, boul. LaSalle,  
Verdun — 769-5151

M. ERNEST AUDET,  
S.H.M.,  
1010 ouest, rue Ste-Catherine,  
Montréal — 845-2546

## SOCIÉTÉ DES ARCHITECTES DE MONTRÉAL

M. STEPHENS BLEYER,  
4712 ouest, boul. Maisonneuve,  
Montréal — 737-5030

M. MARC DROUIN,  
1825 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 937-6168

SOCIÉTÉ DES COMPTABLES EN ADMINISTRATION INDUSTRIELLE  
ET EN PRIX DE REVIENT DU QUÉBEC (LA)

M. JEAN LANCTOT,  
McDonald Currie & Co.,  
630 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 875-5140

M. DONALD MILL BURKE,  
1509 ouest, rue Sherbrooke, suite 15,  
Montréal — 931-2509

## SOCIÉTÉ DES CONSEILLERS EN RELATIONS INDUSTRIELLES

M. JEAN-PAUL DESLIÈRES,  
Dupuis Frères Ltée,  
865 est, rue Ste-Catherine,  
Montréal — 842-5151

M. JACQUES OUELLET,  
370 A., boul. St-Joseph,  
Montréal — 849-6844

## SOCIÉTÉ DES DÉCORATEURS-ENSEMBLIERS DU QUÉBEC

M. ANDRE DUBOIS,  
306, Seignory Drive,  
Châteauguay — 691-3336

M. VANESSA WANSBROUGH,  
B.P. 1147,  
Place Bonaventure,  
Montréal 114 — 878-1113

## SOCIÉTÉ DES ÉDITEURS CANADIENS DE MANUELS SCOLAIRES

M. RAYMOND HOUDE,  
Centre de Psychologie et Pédagogie,  
260 ouest, rue Faillon,  
Montréal — 270-2121

M. J.Z. LEON PATENAUE,  
S.E.C.M.S.,  
3405, rue St-Denis,  
Montréal — 845-5631

## SOCIÉTÉ DES HOMMES D'AFFAIRES DE L'EST

M. CLAUDE BOYER,  
2201 est, rue Sherbrooke,  
Montréal — 522-1177

Mme LAROSE,  
S.H.A.E.,  
3350 est, rue Ontario,  
Montréal — 525-2421

## SOCIÉTÉ DES LIBRAIRES CANADIENS

M. ANDRE DUSSAULT,  
Librairie Dussault Limitée,  
1315 est, rue Lafontaine,  
Montréal — 526-3795

M. J.Z. LEON PATENAUE,  
S.L.C.,  
3405, rue St-Denis,  
Montréal — 845-5631

## SOCIÉTÉ DES LIBRAIRES GROSSISTES CANADIENS

M. ANDRE CONSTANTIN,  
Librairie Granger & Frères Ltée,  
210 ouest, boul. Crémazie,  
Montréal — 389-3561

M. J.Z. LEON PATENAUE,  
S.L.G.C.,  
3405, rue St-Denis,  
Montréal — 845-5631

## SOCIÉTÉ DES TRADUCTEURS DU QUÉBEC INC.

Mme CLAIRE LAROCHE KAHANOV,  
S.T.Q. Inc.,  
418 est, rue Sherbrooke,  
Montréal — 849-7009

Mlle JEANNE GOULET,  
S.T.Q. Inc.,  
418 est, rue Sherbrooke,  
Montréal — 849-7009

## SOCIÉTÉ MÉDICALE DE MONTRÉAL

Dr ROBERT PAGER,  
S.M.M.,  
418 est, rue Chabot,  
Montréal — 844-9478

Dr GEORGES LECLERC,  
S.M.M.,  
418 est, rue Chabot,  
Montréal — 844-9478

## Président

## Secrétaire

SOCIÉTÉ POMOLOGIQUE ET FRUITIÈRE DU QUÉBEC  
QUEBEC POMOLOGICAL & FRUIT GROWING SOCIETYM. RAYMOND LANCTOT,  
Frelighsburg, QuébecM. JACQUES BERTHIAUME,  
10,060, rue Jeanne-Mance,  
Montréal — 387-0751

## SOCIÉTÉ ST-JEAN BAPTISTE DE MONTRÉAL

M. FRANCOIS ALBERT ANGERS,  
Ecole des Hautes Etudes Commerciales,  
535, ave Viger,  
Montréal — 844-2821M. GERARD TURCOTTE,  
Société St-Jean-Baptiste de Montréal,  
1182, boul. St-Laurent,  
Montréal — 861-4741

## SYNDICAT DES FONCTIONNAIRES PROVINCIAUX

M. JEAN-PAUL BREULEUX,  
1155 est, boul. Charest,  
Québec, P.Q.M. LOUIS EUGENE TALBOT,  
Services techniques S.F.P.,  
1001, rue St-Denis,  
Montréal — 842-3181SYNDICAT NATIONAL DES FONCTIONNAIRES MUNICIPAUX  
DE MONTRÉAL INC.M. JEAN DES-TROIS-MAISONS,  
S.N.F.M.M. Inc.,  
1001, rue St-Denis, ch. 710,  
Montréal — 842-3181, poste 484Mme HELENE BASTIEN,  
S.N.F.M.M. Inc.,  
1001, rue St-Denis, ch. 710,  
Montréal — 842-8131SYNDICATS NATIONAUX DE MONTRÉAL  
(Conseil central)M. DOLLARD GENEREUX,  
C.S.N.,  
1001, rue St-Denis,  
Montréal — 842-3181Mme MADELEINE MORGAN,  
C.S.N.,  
1001, rue St-Denis,  
Montréal — 842-3181

## SYNDICAT DES POSTIERS DU CANADA

M. PERRAULT,  
Local "Montréal",  
1065, rue St-Denis,  
Montréal 129 — 288-3183M. J.J.G. JENKINS,  
Local "Montréal",  
1065, rue St-Denis,  
Montréal 129 — 288-3183

## SYNDICAT PROFESSIONNEL DES CHIROPRACTIENS

Dr JEAN-PIERRE FILION,  
215, rue Notre-Dame,  
Repentigny — 581-4940Dr RENE LABROSSE,  
S.P.C.,  
1334 est, rue Jean-Talon,  
Montréal — 273-4322

## TEXTILE WHOLESALERS ASSOCIATION

M. E.W. SAGER,  
Anglo Can. Woollens Ltd.,  
5605, de Gaspé,  
Montréal — 273-2525M. M. A. SCHWARTZ,  
Textile Wholesalers Association,  
437, rue Mayor, ch. 520,  
Montréal — 842-1497

## Président

## Secrétaire

## TRAVELLERS' AID

M. M.A. BETTS,  
Air Canada Ltée,  
Place Ville-Marie, 38e étage,  
Montréal — 874-4794Mme M.J. HENSHAW,  
T.A.,  
1010 ouest, rue Ste-Catherine, ch. 624,  
Montréal — 866-2677

## UNION BELGE DE MONTRÉAL

M. HUBERT LELOTTE,  
35, rue Excel,  
Longueuil — 674-4332M. EUGENE LEFEBVRE,  
3630 est, rue Laurier,  
Montréal — 729-6105

## UNION CANADIENNE DES JOURNALISTES DE LANGUE FRANÇAISE

M. LOUIS MARTIN,  
2135, avenue Maplewood,  
Montréal — 737-7022Mme WILHEN,  
286, avenue de l'Épée,  
Montréal — 279-4286

## UNION CATHOLIQUE DES CULTIVATEURS

M. LIONEL SOREL,  
515, avenue Viger,  
Montréal 132 — 288-6141M. HENRI-PAUL PROULX,  
U.C.C.,  
515, avenue Viger,  
Montréal 132 — 288-4285

## UNION DES ARTISTES DE MONTRÉAL

M. JEAN-PAUL JEANNOTTE,  
2930 est, rue Sherbrooke,  
Montréal 401 — 521-8280M. GASTON BLAIS,  
U.A.L.D.,  
1434 ouest, rue Ste-Catherine, ch. 108,  
Montréal — 866-9818

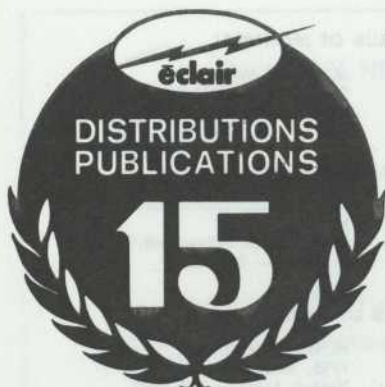
## UNION DES LATINS D'AMÉRIQUE (L')

Lt-col. URGEL MITCHELL,  
575, Avenue Wiseman,  
Montréal 153 — 272-1327Mme MARGUERITE PIETZSCH,  
l'Union des Latins d'Amérique,  
57 ouest, rue St-Jacques, ch. 302,  
Montréal — 844-6835

## UNION DES MUNICIPALITÉS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC (L')

S.H. le maire YVES RYAN,  
Cité de Montréal-Nord,  
4242, Place de l'Hôtel de Ville,  
Montréal-Nord — 322-6271M. PAUL BLIER,  
U.M.P.W.,  
822 est, rue Sherbrooke, suite 300  
Montréal 132 — 524-6821

## UNION NATIONALE FRANÇAISE

M. J.-P. DERY,  
(comptable),  
Gaudry, Benoît, Roy & Cie,  
3500, rue Parc Lafontaine, suite 506,  
Montréal — 527-2463Mme MONIQUE GUYOT,  
U.N.F.,  
429, avenue Viger,  
Montréal — 845-245

15 ANS DE PROGRÈS

## 10 PÉRIODIQUES

TV HEBDO • LA SEMAINE • TÉLÉ-JOURNAL  
ALMANACH MODERNE ÉCLAIR • DIMENSIONS  
DISQUE-TON • HOROSCOPE QUOTIDIEN ÉCLAIR  
RÉPERTOIRE • MOTS CROISÉS • MOT À TROUVER

11,600,000

exemplaires  
vendus annuellement au Québec

## SIÈGE SOCIAL

8320, Place de Lorraine  
Ville d'Anjou 437, Qué.

Tél. : 353-6060

## Président

## Secrétaire

## CANADIAN CLUB OF MONTREAL

M. O.H. BARRETT,  
Canadian Industrial Preparedness Ass.,  
1010 ouest, rue Ste-Catherine,  
Montréal — 861-5243

M. T.R. CARSLY,  
Holden & Hutchison,  
129 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 842-9805

## CANADIAN PROGRESS CLUB OF MONTREAL

M. LAWRENCE M. COLLINS,  
Eugène Doucet Ltd.,  
2261, avenue Papineau,  
Montréal — 526-2551

Miss INEZ BUREAU,  
C.P.C.M.,  
1253, Avenue McGill College,  
Suite 804,  
Montréal 110 — 861-7646

CANADIAN PROGRESS CLUB OF ST. LAURENT  
MT-ROYAL MONT-ROYAL NORTH-WEST

M. JAMES TAYLOR,  
Banque Toronto-Dominion,  
901, boul. Décarie et Decelles,  
Montréal — 744-5862

M. C.D. MARSHALL,  
C.P.C.ST.L.-M.-R.-M.N.-W.,  
901, boul. Décarie et Decelles,  
Montréal — 334-7110

## CERCLE DE LA PLACE D'ARMES INC.

M. LUCIEN BELAIR,  
Société Nationale de Fiducie,  
360 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 845-3291

M. GEORGES FORTIN,  
La Banque Provinciale du Canada,  
215 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 845-7151

## CHEVALIERS DE COLOMB

(Exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la P.Q.)

M. le Juge ALEXANDRE BASTIEN,  
Exécutif d'Etat des C. de C. P.Q.,  
1044, rue Parc,  
Québec.

M. JACQUES H. LEFEBVRE,  
Exécutif d'Etat des C. de C. P.Q.,  
521 est, rue Sherbrooke,  
Montréal 132 — 849-9965

## CLUB CANADIEN DE MONTRÉAL

M. GUY MOREAU,  
H.E. Hébert Ltée,  
4291, rue Frontenac,  
Montréal — 522-2861

M. ADRIEN BASTIEN,  
(gérant),  
C.C.M.,  
438 est, rue Sherbrooke,  
Montréal — 842-6801

## CLUB DES ACTUARIES

M. LEON MONDOUX,  
Alliance, Compagnie Mutuelle  
d'Assurance-Vie,  
680 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal — 849-2491

M. LEE WATCHORN,  
Sun Life du Canada,  
Montréal — 866-6411

## CLUB DES FOSSILES

M. IAN F. GILBERT,  
T. Eaton,  
677 ouest, rue Ste-Catherine,  
Montréal — 842-9331, poste 16

M. A.J. McKINLAY,  
Club des Fossiles,  
C.P. 444, Station B,  
Montréal — 342-9971

## CLUB KINSMEN ALOUETTE-MONTRÉAL INC.

M. LUC CLOUTIER,  
Cloutier & Fontaine, C.A.,  
822 est, rue Mont-Royal,  
Montréal — 527-1314

M. ROBERT MASSIE,  
C.P. 234,  
Station Delorimier,  
Montréal — 423-6860

## CLUB KIWANIS ST-LAURENT DE MONTRÉAL INC.

M. MAURICE GAUDREAU, a.g.,  
a/s Gaudreault, Rabin,  
Legault & Pigeon,  
2425, rue de Salaberry,  
Bureau 107,  
Montréal 356 — 334-7781

Mme CECILE H. BLAIS,  
Hôtel Ritz-Carlton,  
Bureau 121,  
Montréal 109 — 842-9195

## Président

## Secrétaire

## CLUB KIWANIS DE LONGUEUIL

M. JACQUES CARPENTIER,  
114, rue D'Auvergne,  
Longueuil — 677-6633

M. ROGER BEAULNE,  
328, De Lorraine,  
Longueuil — 677-4204

## CLUB OPTIMISTE LAURENTIEN DE MONTRÉAL

M. GILBERT MARCIL,  
4522, rue De la Roche,  
Montréal — 523-1158

Mlle JACQUELINE LINTEAU,  
C.O.L.M.,  
10,306, Terrasse Fleury, suite 12,  
Montréal — 388-0889

## CLUB RENAISSANCE (MTL) INC.

M. PAUL LEVERT,  
Club Renaissance (Mtl) Inc.,  
6501, rue Bannantyne,  
Verdun — 768-5975

M. Bernard Loranger,  
Club Renaissance (Mtl) Inc.,  
5616, rue Canterbury,  
Montréal — 738-2593

## CLUB RICHELIEU MAISONNEUVE INC.

M. GILLES MEREILLE,  
4359, rue Jeanne d'Arc,  
Montréal — 256-2001

Mme JACQUELINE TOURANGEAU,  
C.R.M.I.,  
8955, rue Ste-Claire,  
Montréal — 351-1310

## CLUB RICHELIEU MONTRÉAL INC.

M. PAUL DUMAS,  
L'Excellence, Compagnie d'Assurance-Vie,  
215 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 288-6186

Mme HELENE FEDOROW,  
Club Richelieu Montréal Inc.,  
900 ouest, boul. Dorchester, ch. 334,  
Montréal — 866-6049

## CLUB RICHELIEU DE VERDUN INC.

M. GASTON GAGNIER,  
367, rue Beatty,  
Verdun — 768-1001 ou 768-4719

M. REAL CODERRE,  
4162, rue Wellington,  
Verdun — 769-2793

## CLUB ST-DENIS

M. JACQUES M. MORIN,  
257 est, rue Sherbrooke,  
Montréal — 288-2117

M. W.L.S. O'BRIEN,  
Club St-Denis,  
257 est, rue Sherbrooke,  
Montréal — 288-2117

## ENGINEERS CLUB OF MONTREAL

M. R.C. KEES,  
Gardian Trust Co.,  
618 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 842-8251

M. K. McLEAN,  
Engineers Club of Montreal,  
1175, côte du Beaver Hall,  
Montréal — 861-1861

## INNER WHEEL OF MONTREAL

Mrs. J.K.L. WAKEN,  
133, rue Victoria,  
Longueuil, Québec

Mme J.G. BRADLEY,  
435, avenue Prince-Albert,  
Montréal — 484-2842

## KINSMEN CLUB OF MONTREAL

M. DON SAVOIE,  
6291, avenue des Angevins,  
Anjou — 351-1570

M. BARRIE MATHEWS,  
C.P. 1913, Station B,  
Montréal — 878-1631

## KIWANIS CLUB OF MONTREAL

M. J. KENNETH CULKIN,  
Canadian National Railways,  
935 ouest, rue Lagauchetière,  
Montréal — 877-4571

Mme P.F. DOYLE,  
K.C.M.,  
1080, côte du Beaver Hall, ste 1000,  
Montréal — 866-2224

## KIWANIS CLUB OF MAISONNEUVE

M. ARMAND MARION,  
5666 est, rue Sherbrooke,  
Montréal — 256-1694

M. GILLES VIAU,  
1785, Boisvert,  
Vimont, Laval — 376-3220

## Président

## Secrétaire

## KIWANIS CLUB OF ST-GEORGE, MONTREAL INC.

M. PERCY HOBSON,  
3425, rue Montgomery,  
Montréal 178 — 526-1644

M. PETER WILLIAMS,  
Hôtel Reine Elisabeth, ste 359,  
Montréal — 866-2344

## LIONS CLUB OF LACHINE

M. DON GILBERT,  
875, 49e Avenue,  
Lachine — 637-4092

M. W. BUCKLAND,  
5754, Upper Lachine Road,  
Montréal — 637-7115

## LIONS CLUB OF MONTREAL

Dr. D.T.N. LIN,  
Place Ville-Marie, suite 1531,  
Montréal — 866-7127

Dr. A.R. RAMSEY,  
Lions Club of Montreal,  
Hôtel Sheraton-Mt-Royal, ch. 21,  
Montréal — 484-0758

## LIONS CLUB OF NORTHMOUNT

LION ROBERT D. COBURN,  
5480, Avenue Coronation, app. 8,  
Montréal 265 — 481-6375

M. WALTER FORREST,  
8437, Avenue de L'Épée,  
Montréal 303 — 842-2211, poste 346

## LIONS CLUB OF NOTRE-DAME-DE-GRACE

M. ERNEST LAPKIN,  
6014, avenue Coolbrooke,  
Montréal — 737-4795

M. ROBERT BINMORE,  
L.C. N-D-G.,  
C.P. 120,  
Montréal — 484-5220

## LIONS CLUB OF ST-LAMBERT

M. LARRY SHEASGREEN,  
936 B, Boisé,  
St-Lambert — 672-1281

M. A.T. SMITH,  
L.C. St-L.,  
433, avenue Crescent,  
Montréal — 671-1446

## LIONS CLUB OF WESTMARD

M. GEORGE REITH,  
5601 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal — 481-0203

M. LUCIEN GUYOT,  
3869, Avenue Melrose,  
Montréal — 481-3887

## MONTREAL CLUB (THE)

M. DENIS C. CONNOR,  
Kerr Steamships Ltd.,  
468, rue St-Jean,  
Montréal — 288-2251

M. CHARLES KELLER,  
M.C.,  
360 ouest, rue St-Jacques,  
Montréal — 845-3140

## MOUNT ROYAL CLUB

M. G. MEREDITH SMITH,  
1175 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal — 842-5454

Major P.S. FRITZ-NEMETH,  
1175 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal — 842-5454

## Président

## Secrétaire

## MOUNT STEPHEN CLUB

M. T.J. JOTCHIEM,  
1440, rue Drummond,  
Montréal — 849-7338

M. C.A. LOWTHER,  
1440, rue Drummond,  
Montréal — 849-7338

## OPTIMIST CLUB OF MONTREAL

M. IVOR ANDERSON,  
Compagnie de Papier Rolland Ltée,  
4150 ouest, rue Sherbrooke,  
Montréal — 866-2953

M. H. A. CROCHETIERE,  
O.C.M.,  
C.P. 562,  
Montréal — 875-4311

## ROTARY CLUB OF MONTREAL

M. FREDERICK E. PETERS,  
Hôtel Reine Elisabeth, ch. 373,  
Montréal — 861-6285

Mlle MERLE SNOWDON,  
R.C.M.,  
900 ouest, boul. Dorchester,  
Hôtel Reine Elisabeth, ch. 373,  
Montréal — 861-6285

## ROTARY CLUB OF MONTREAL-WESTWARD

M. JOHN D. HOGG,  
17, avenue Brock,  
Montréal — 484-6516

M. ARTHUR SNOW,  
43, avenue Westminster North,  
Montréal — 484-8433

## ROTARY CLUB OF ST-LAURENT — MONT-ROYAL

M. FRANK VERNON,  
1888, chemin Dunkirk,  
Ville Mont-Royal — 488-2341

M. DONALD KUJAN,  
16, Morrisson,  
Ville Mont-Royal — 878-3534

## ROTARY CLUB OF VERDUN

M. W. CARMICHAEL,  
7105, boul. LaSalle,  
LaSalle — 366-1350

M. NORM. CULLIN,  
980, 50e Avenue,  
Lachine — 769-4584

## ROTARY CLUB OF WESTMOUNT

M. D.C. MCLUSKIE,  
Communications (Qué.) Inc.,  
5717, avenue Monkland,  
Montréal 260

M. R.R. ULMER,  
R.C.W.,  
1090, Avenue Greene,  
Montréal 215 — 932-5506

## ST. JAMES CLUB OF MONTREAL

M. WILLIAM JOHN PIPER,  
A.E. Ames & Co. Ltd.,  
630 ouest, boul. Dorchester,  
Montréal — 861-1751

M. JOHN A. MACDONELL,  
St. James Club of Montreal,  
1145, avenue Union,  
Montréal — 866-7474

TOASTMASTERS INTERNATIONAL  
(District 61)

M. MAURICE LEVESQUE,  
3347, rue Monselet,  
Montréal — 321-6993

M. JEAN-YVES DESBIENS,  
5885, De Jumonville,  
Montréal — 255-0446



ON NE SORT PAS À PIED DE ...

5000 est, Jean-Talon  
Montréal 452, Tél.: 725-9811

**PARK AVENUE**  
Chevrolet-Oldsmobile

## INDEX ALPHABÉTIQUE

Académie Canadienne-Française .....	3	Association des Magasins-Chaine du Québec Inc. — Quebec Chain Stores Association .....	7
Administrative Management Society Inc. ....	3	Association des Maitres-Imprimeurs de Montréal Inc. ....	7
Advertising & Sales Executives Club of Montreal .....	3	Association des Manufacturiers de Chaussures du Canada — The Shoe Manufacturers' Association of Canada .....	7
Alliance des Professeurs Catholiques de Montréal .....	3	Association des Manufacturiers de Meubles de la Province de Québec Inc. ....	7
Alliance Française .....	3	Association des Manufacturiers de Produits Alimentaires du Québec .....	7
American Marketing Association .....	3	Association des Marchands d'Automobiles de Montréal Ltée (L') — Montreal Automobile Dealers Association Ltd. ....	7
American Society of Heating, Refrigerating and Air Conditioning Engineers Inc. ....	3	Association de Marchands de Meubles au Détail du Québec, Inc. ....	7
American Society of Travel Agents Inc. ....	3	Association des Marchands d'Huile à Chauffage du Québec .....	7
Association Belgique-Canada .....	3	Association des Médecins de Langue Française du Canada .....	7
Association Canada Inter-Amérique .....	3	Association des Papeteries de Montréal .....	7
Association Canadienne de la Radio et de la Télévision de langue française	3	Association des Pêcheurs et Chaussés de Montréal Inc. ....	8
Association Canadienne des Assureurs .....	3	Association des Pharmaciens Détaillants de la Province de Québec .....	8
Association Canadienne des Conseillers en Administration — Canadian Association of Management Consultants .....	3	Association des Photographes de Presse de Montréal .....	8
Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières .....	3	Association des Photographes Professionnels de la Province de Québec .....	8
Association Canadienne des Distillateurs — Association of Canadian Distillers	3	Association des Pompiers de Montréal .....	8
Association Canadienne des Radiodiffuseurs — The Canadian Association of Broadcasters .....	4	Association des Principaux d'Écoles .....	8
Association Canadienne des Radiologistes .....	4	Association des Propriétaires de Cinéma du Québec .....	8
Association Canadienne Française pour l'Avancement des Sciences .....	4	Association des Propriétaires du Vieux Montréal .....	8
Association Canadienne d'Urbanisme (région Montréal) .....	4	Association des Services de Réhabilitation Sociale (section Québec) .....	8
Association Canada-Allemande des Hommes d'Affaires .....	4	Association des Taverniers .....	8
Association d'Éducation du Québec (L') .....	4	Association des Techniciens-Dentaires de la Province de Québec .....	8
Association de l'Automobile Dominion (section de Montréal) — Dominion Automobile Association .....	4	Association du Camionnage du Québec Inc. ....	8
Association de la Construction de Montréal .....	4	Association du Centre d'Achats de la Plaza St-Hubert Inc. ....	8
Association de Prévention des Accidents Industriels .....	4	Association du Progrès du Plateau Mont-Royal .....	8
Association des Administrateurs de Personnel de Montréal .....	4	Association du Transport Aérien International .....	8
Association des Architectes de la Province de Québec .....	4	Association France-Canada .....	8
Association des Assureurs-Vie de Montréal .....	4	Association Médicale de la Province de Québec .....	8
Association des Chefs de Cuisine & des Pâtisiers de la Province de Québec	4	Association Nationale des Secrétaires (Internationales) .....	8
Association des Chefs de Police et de Pompiers de la Province de Québec .....	4	Association of Canadian T.V. and Radio Artists .....	8
Association des Citoyens du Centre d'Affaires de Montréal, Inc. ....	4	Association Pétrolière du Québec — Quebec Petroleum Association .....	8
Association des Collèges Commerciaux .....	4	Association pour le Progrès du Golfe et du Bas St-Laurent .....	9
Association des Comptables Généraux Licenciés de la P.Q. ....	4	Association Professionnelle Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada Inc. ....	9
Certified General Accountants Association of the P.Q. ....	4	Association Professionnelle des Artisans du Québec .....	9
Association des Conseillers en Organisation et Méthodes (section Montréal)	4	Association Professionnelle des Boulangers du Québec .....	9
Association des Constructeurs d'Habitations du District de Montréal .....	5	Association Professionnelle des Pharmaciens Salariés du Québec .....	9
Association des Constructeurs de Routes et Grands Travaux du Québec .....	5	Association Professionnelle des Opticiens d'Ordonnances du Québec .....	9
Association des Courtiers d'Assurances de la Province de Québec .....	5	Association Provinciale des Restaurateurs du Québec .....	9
Association des Courtiers en Produits Alimentaires du Québec .....	5	Association Québécoise des Techniques de l'Eau .....	9
Association des Détaillants de Bois du Québec .....	5		
Association des Détaillants en Alimentation du Québec Inc. ....	5	Barreau de Montréal .....	9
Association des Diplômés de l'École des Hautes Etudes Commerciales .....	5	Barreau de Québec .....	9
Association des Diplômés de Polytechnique .....	5	Better Business Bureau of Montreal .....	9
Association des Diplômés des Sciences Economiques et Politiques de l'Université de Montréal .....	5	Boys Scouts of Canada .....	9
Association des Directeurs de Funérailles de Montréal .....	5	Building Owners' and Managers' Association of Montreal Inc. ....	9
Association des Ecoles de Conduite de Québec .....	5	Canadian Bankers Association — Association des Banquiers Canadiens .....	9
Association des Editeurs Canadiens .....	5	Canadian Consumers Association — Association des Consommateurs du Canada	10
Association des Embouteilleurs d'Eaux Gazeuses du Québec .....	5	Canadian Cotton Council's — Conseil Canadien du Coton .....	10
Association des Employeurs de l'Industrie de l'Automobile Inc. — The Montreal Automobile Dealers Association Ltd. ....	5	Canadian Credit Institute .....	10
Association des Epiciers en Gros de la Province de Québec .....	6	Canadian Credit Men's Association Ltd., (The) .....	10
Association des Fabricants de Crème glacée de la Province de Québec .....	6	Canadian Electrical Association .....	10
Association des Fabricants de Produits Pharmaceutiques du Québec .....	6	Canadian Export Association — Association Canadienne des Exportateurs	10
Association des Fournisseurs à l'Industrie de la Chaussure du Canada — Shoe Industry Suppliers Association of Canada .....	6	Canadian Freight Association .....	10
Association des Fournisseurs d'Hôtels, de Restaurants et d'Institutions .....	6	Canadian Fruit Wholesalers Association .....	10
Association des Garagistes et Détaillants d'Essence du Québec .....	6	Canadian Importers Association Inc. — Association Canadienne des Importateurs Inc. ....	10
Association des Garagistes Spécialisés Inc. ....	6	Canadian Industrial Preparedness Association .....	10
Association des Grossistes en Fruits et Légumes du Québec .....	6	Canadian Industrial Trainers' Association .....	10
Association des Guides Universitaires de Montréal Inc. ....	6	Canadian Institute of Mining and Metallurgy .....	10
Association des Hommes d'Affaires d'Achats .....	6	Canadian Institute of Plumbing and Heating .....	10
Association des Hommes d'Affaires de la Place d'Armes .....	6	Canadian International Freight Forwarders Association Inc. — Association Canadienne de Transitaires Internationaux Inc. ....	10
Association des Hommes d'Affaires du Nord .....	6	Canadian Manufacturers' Association — Association des Manufacturiers Canadiens .....	10
Association des Hommes d'Affaires du Quartier Frontenac .....	6	Canadian Manufacturers of Chemical Specialties Association .....	10
Association des Hommes d'Affaires de St-Laurent Inc. ....	6	Canadian Paint Manufacturers Association .....	10
Association des Hommes d'Affaires et Professionnels Canadiens-Italiens Inc.	6	Canadian Pulp and Paper Association .....	10
Association des Hôpitaux de la Province de Québec (section Montréal) .....	6	Canadian Shippers Council .....	10
Association des Hôtels de Montréal .....	6	Canadian Textiles Institute .....	11
Association des Hôteliers de la Province de Québec .....	6	Caritas-Canada .....	11
Association des Industriels Laitiers de la Province de Québec Inc. ....	7	Centre Commercial de Montréal .....	11
Association des Jardiniers-Maraichers de la Région de Montréal .....	7	Centre de la Chaussure du Canada — Footwear Bureau of Canada .....	11
Association des Jardiniers-Paysagistes et Pépiniéristes du Québec Inc. ....	7	Centre des Dirigeants d'Entreprise .....	11
Association des Laiteries de Montréal Inc. — The Montreal Dairies' Association Inc. ....	7	Cercle de la Presse d'Affaires du Québec .....	11
		Cercle des Journalistes de Montréal — Montreal Men's Press Club .....	11
		Chambre de Commerce Belgo-Luxembourgeoise au Canada .....	11
		Chambre de Commerce Française au Canada .....	11

Chambre de Commerce Internationale — International Chamber of Commerce	11	Institut Canadien des Affaires Publiques	16
Chambre de Commerce de la Province de Québec	11	Institut Canadien du Sucre	16
Chambre de Commerce des Jeunes du District de Montréal	11	Institut des Auditeurs Publics Accrédités	16
Chambre de Commerce du Canada — Canadian Chamber of Commerce	11	Institut des Brasseurs du Québec	16
Chambre de Commerce du District de Montréal	11	Institut des Comptables Agréés du Québec	16
Chambre de Commerce et d'Industrie Canada-Israël	12	Institut des Conseillers en Administration du Québec	16
Chambre de Commerce Italienne de Montréal	12	Institut International de Musique du Canada	16
Chambre des Notaires	12	Institute of Association Executives — Institut des Directeurs d'Associations	16
Chambre d'Immeuble de Montréal	12	Les Pêcheurs Unis du Québec	16
Chartered Institute of Secretaries	12	Ligue des Droits de l'Homme (La)	16
Club des Cadres de l'Imprimerie de la Ville de Montréal — Montreal Club of Printing House Craftsmen	12	Ligue de Sécurité de la Province de Québec	16
Club Musical et Littéraire de Montréal	12	Ligue des Propriétaires de Montréal	16
Collège des Chirurgiens-Dentistes de la Province de Québec	12	Maîtres Fourreurs Associés du Québec	16
Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec	12	Mens's Clothing Manufacturers Association	16
Collège des Médecins-Vétérinaires	12	Midtown Businessmen's Association	16
Collège des Optométristes de la Province de Québec	12	Montreal Board of Trade	16
Collège des Pharmaciens de la Province de Québec	12	Montreal Bond Traders Association	17
Comité Canada (Le)	12	Montreal Junior Board of Trade	17
Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de la Région de Montréal	12	Montreal Risk and Insurance Management Association — Association Montréalaise des Directeurs en Assurances et Evaluation des Risques	17
Comité des Citoyens de Montréal	12	Montreal Society of Financial Analysts	17
Comité Paritaire des Coiffeurs pour Hommes de Montréal	12	Montreal Stock Exchange — Bourse de Montréal et Bourse Canadienne	17
Comité pour la Défense des Droits de l'Homme	12	National Industrial Conference Board (The)	17
Confédération des Syndicats Nationaux	12	Office des Congrès et des Visiteurs de Montreal — Montreal Convention and Visitors' Bureau	17
Congrès du Travail du Canada	13	Ouest Commercial et Professionnel Inc. (L')	17
Conseil Canadien des Chrétiens et Juifs	13	Packaging Association of Canada — Association Canadienne de l'Emballage	17
Conseil Canadien du Commerce de Détail	13	Petroleum Credit Management Association	17
Conseil Canadien de Cuir et de la Chaussure	13	Plaza St-Hubert	17
Conseil Central des Syndicats Nationaux de Montréal Inc.	13	Publicité Club de Montréal (Le)	17
Conseil Consultatif des Associations d'Hommes d'Affaires de Montréal	13	Purchasing Agents' Association of Montreal	17
Conseil de l'Alimentation du Québec Inc.	13	Quebec Industrial Relations Institute	17
Conseil de l'Industrie Laitière du Québec Enr.	13	Quebec Provincial Food Broker's Association	17
Conseil des Agences de Sécurité et d'Investigation du Québec Inc.	13	Railway Association of Canada	18
Conseil des Associations Parents-Maîtres du Diocèse de Montréal	13	Royal Automobile Club of Canada	18
Conseil des Salaisons du Canada	13	Scouts Catholiques de Montréal	18
Conseil d'Expansion Economique Inc.	13	Service d'Accueil aux Voyageurs et aux Immigrants	18
Conseil du Port de Montréal	14	Shipping Federation of Canada — La Fédération des Armateurs du Canada	18
Conseil du Travail de Montréal	14	Société Canadienne des Relations Publiques du Québec (La) — Canadian Public Relations Society (The)	18
Conseil Interprofessionnel du Québec	14	Société d'Archéologie et de Numismatique de Montréal	18
Conseil Supérieur du Livre	14	Société de Relations d'Affaires H.E.C. Inc.	18
Conservatoire de Musique et d'Art Dramatique	14	Société d'Orientation et de Réhabilitation Sociale	18
Corporation de Montréal Métropolitain	14	Société du Bon Parler Français	18
Corporation des Agronomes de la Province de Québec	14	Société Historique de Montréal	18
Corporation des Bijoutiers du Québec	14	Société des Architectes de Montréal	18
Corporation des Chimistes Professionnels du Québec — The Corporation of Professional Chemists of Quebec	14	Société des Comptables en Administration Industrielle et en Prix de Revient du Québec (La)	18
Corporation des Conseillers d'Orientation Professionnelle du Québec	14	Société des Conseillers en Relations Industrielles	18
Corporation des Courtiers en Immeuble de la Province de Québec	14	Société des Décorateurs-Ensembleurs du Québec	18
Corporation des Ingénieurs du Québec	14	Société des Editeurs Canadiens de Manuels Scolaires	18
Corporation des Maîtres-Electriciens du Québec	14	Société des Hommes d'Affaires de l'Est	18
Corporation des Maîtres Entrepreneurs en Réfrigération du Québec — Corporation of Master Refrigeration Contractors of Quebec	14	Société des Libraires Canadiens	18
Corporation des Maîtres Mécaniciens en Tuyauterie du Québec	14	Société des Libraires Grossistes Canadiens	18
Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec — The Corporation of Dispensing Opticians of the Province of Quebec	14	Société des Traducteurs du Québec Inc.	18
Corporation des Techniciens Professionnels de la Province de Québec	14	Société Médicale de Montréal	18
Corporation des Urbanistes du Québec	14	Société Pomologique et Fruitière du Québec — —Quebec Pomological & Fruit Growing Society	19
Credit Granters Association of Montreal	14	Société St-Jean Baptiste de Montréal	19
Diplômés de l'Université de Montréal (Les)	15	Syndicat des Fonctionnaires Provinciaux	19
Dominion Chartered Customs House Brokers Association	15	Syndicat National des Fonctionnaires Municipaux de Montréal Inc.	19
Engineering Institute of Canada	15	Syndicats Nationaux de Montréal	19
Fédération Canadienne des Employés des Services Publics	15	Syndicat des Postiers du Canada	19
Fédération des Associations d'Hommes d'Affaires du Québec Inc. (La)	15	Syndicat Professionnel des Chiropraticiens	19
Fédération des Auteurs et des Artistes du Canada	15	Textile Wholesalers Association	19
Fédération des Enseignants de l'Île de Montréal	15	Travellers' Ais	19
Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français	15	Union Belge de Montréal	19
Fédération des Travailleurs du Québec	15	Union Canadienne des Journalistes de Langue Française	19
Fédération du Détail et des Services du Québec	15	Union Catholique des Cultivateurs	19
Fédération des Employés des Services Publics	15	Union des Artistes de Montréal	19
Fédération Québécoise de la Faune	15	Union des Latins d'Amérique (L')	19
Festival de Musique du Québec Inc.	15	Union des Municipalités de la Province de Québec (L')	19
Fraternité des Policiers de Montréal Inc.	15	Union Nationale Française	19
Fur Trade Association of Canada (Quebec) Inc.	16		
Gilde des Musiciens de Montréal	16		
Institut Canadien d'Education des Adultes	16		

Canadian Club of Montreal .....	20	Kiwanis Club of Montreal .....	20
Canadian Progress Club of Montreal .....	20	Kiwanis Club of Maisonneuve .....	20
Canadian Progress Club of St. Laurent .....	20	Kiwanis Club of St-George, Montreal Inc. ....	21
Cercle de la Place d'Armes Inc. ....	20	Lions Club of Lachine .....	21
Chevaliers de Colomb (Exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la P.Q.) ..	20	Lions Club of Montreal .....	21
Club Canadien de Montréal .....	20	Lions Club of Northmount .....	21
Club des Actuaire .....	20	Lions Club of Notre-Dame-de-Grace .....	21
Club des Fossiles .....	20	Lions Club of St-Lambert .....	21
Club Kinsmen Alouette-Montréal Inc. ....	20	Lions Club of Westmard .....	21
Club Kiwanis St-Laurent de Montréal Inc. ....	20	Montreal Club (The) .....	21
Club Kiwanis de Longueuil .....	20	Mount Royal Club .....	21
Club Optimiste Laurentien de Montréal .....	20	Mount Stephen Club .....	21
Club Renaissance (Mtl) Inc. ....	20	Optimist Club of Montreal .....	21
Club Richelieu Maisonneuve Inc. ....	20	Rotary Club of Montreal .....	21
Club Richelieu Montréal Inc. ....	20	Rotary Club of Montreal-Westward .....	21
Club Richelieu de Verdun Inc. ....	20	Rotary Club of St-Laurent — Mount-Royal .....	21
Club St-Denis .....	20	Rotary Club of Verdun .....	21
Engineers Club of Montreal .....	20	Rotary Club of Westmount .....	21
Inner Wheel of Montreal .....	20	St. James Club of Montreal .....	21
Kinsmen Club of Montreal .....	20	Toastmasters International (District 61) .....	21

SI VOUS DÉSIREZ DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS OU COMPLÉTER LES RENSEIGNEMENTS CONTENUS DANS CE RÉPERTOIRE, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC LE :

**Service de recherches  
et de renseignements**  
MARIE-PAULE DUROCHER

**MAISON DU COMMERCE**  
1080, côte du Beaver Hall  
6e étage — Montréal 128  
866-2861

BUREAU DU DEPOT LEGAL,  
SERV. PERIOD 3IBLIO. NATION.  
1700 RUE ST-DENIS,  
MONTREAL 16, P. Q.

**COMMERCE MONTREAL**  
**LA MAISON DU COMMERCE**  
1080, CÔTE DU BEAVER HALL (6e)  
MONTREAL 128 — TÉL. : 866-2861



"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

